

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 22 de octubre de 1970
AÑO LXX.— Número 21.408

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar: 4 pesetas

EL PRINCIPE DE ESPAÑA ASISTE A LAS MANIOBRAS CONJUNTAS HISPANO-FRANCESAS

En aguas del Mediterráneo frente a las costas de Tolón Participan buques de ambos países

Tolón (Francia), 22.—(Del enviado especial de la agencia Efe, José Luis Roldán).—El Príncipe de España asistió hoy a la segunda parte de las maniobras navales conjuntas hispano-francesas que se desarrollan en aguas mediterráneas de Francia. Don Juan Carlos de Borbón, que llegó ayer tarde a la base aeronaval de Hyeres en un avión especial español, se trasladó en helicóptero a la bahía de Salins, frente a las costas de Tolón, donde se hallaba el porta-helicópteros "Dédalo" que arbolaba la insignia del comandante general de la flota española, vicealmirante Juan Cervera y Cervera.

OPERACION "MURCIA"

El Príncipe, que pernoctó en el buque-insignia, presencia hoy la última fase del entrenamiento de lucha antiaérea, uno de los principales temas del ejercicio de cooperación

franco-española bautizado "Murcia". Siguiendo la tradición de la Marina de guerra, el destructor "La Galissonnière", que iza la insignia del vicealmirante Brasseur Kermaecq, comandante general de la escuadra francesa en el Mediterráneo, rindió los honores correspondientes al Príncipe, como contralmirante de la Armada.

Los nubarrones grises y la espesa capa de niebla que cubrían el cielo han desaparecido con el mistral, dando paso a un sol otoñal intenso. El buen tiempo que reina a lo largo de las costas de Provenza y Córcega y el excelente estado de la mar, contribuyen al buen desarrollo de esta segunda parte de las maniobras conjuntas.

BUQUES PARTICIPANTES

En total, catorce buques participan en las maniobras "Murcia". La fuerza española está integrada por el porta-helicópteros "Dédalo", buque insignia; la vigesimoprimer escuadrilla de destructores formada por el "Almirante Valdez", "Le-panto", "Almirante Ferrándiz", "Alcalá Galiano" y el petrolero "Teide", además de escuadrillas de helicópteros y aviones tipo "Gruman Albatros".

Las fuerzas francesas estaban integradas por el destructor "La Galissonnière", buque insignia; los portaviones "Arromanches" y "Sortin", y los submarinos "Doris" y "Flore", así como por aviones de la aeronáutica naval de tipos "Atlántico", "Plastron" y "Etendard", así como helicópteros y otras unidades.

La visita del Príncipe de España es recogida hoy por la prensa de Tolón, precisando que mañana, viernes, regresará a Tolón, donde visitará el arsenal, la base marítima y otras instalaciones militares.—Efe.



¿Dulcinea? Sencillamente, una americana que vela sus armas, como siglos atrás lo hiciera Don Quijote, en la venta de Puerto Lápice, según la costumbre allí establecida con el título de "La Gran Aventura de La Mancha". (Foto Europa Press)

LA BOLSA

Madrid, 22.—Transcurre la sesión en forma más equilibrada. Las bajas se igualaron más que en la jornada de ayer, a los retrocesos y repeticiones de cambio; sin embargo, se redujo el número de valores contratados; los títulos eléctricos, fue uno de los grupos que mejor dispuestos se encontraban, pero sus diferencias no abarcaron a todos los valores, y las diferencias fueron moderadas; en alimentación, Ebro subió cinco puntos; en los demás departamentos la tónica fue de debilidad en general. De un total de 99 clases de valores contratados en renta variable, 23 suben, 37 bajan y 39 no varían. Índice general de la sesión: 91,68 contra 91,71.—Cifra.

UNA MUJER, candidato a concejal en Santiago de Compostela

Santiago de Compostela, 22.—Por primera vez en la historia de esta ciudad, una mujer se presenta como candidato a concejal. Se trata de la profesora de Educación Física, doña María José Gil Lago.

La rectificación de bases de la cuota fija de la contribución territorial rústica y pecuaria es AUTOMÁTICA

El aumento no supondrá ni el medio por mil de la producción final

Madrid, 22.—«La rectificación de bases de la cuota fija de la contribución territorial rústica y pecuaria que actualmente lleva a cabo el Ministerio de Hacienda es automática», ha aclarado a Cifra el director general de Impuestos Directos, don Julio Mone-dero y Carrillo de Albornoz.

INQUIETUD

El anuncio de dicha rectificación, formulado el pasado junio, había suscitado cierta inquietud en algunos sectores, e incluso el procurador familiar por Salamanca, don Jesús Esperabé de Arteaga, elevó un ruego al Gobierno—según él mismo declaraba en la prensa de Salamanca—para que dejara sin efecto la resolución que la ordenaba.

MOTIVOS

Interrogado sobre los motivos de aquella inquietud, el señor Monedero ha explicado que, a su parecer, no han sido bien interpretados ciertos aspectos de la revisión. En primer lugar, porque el aumento de contribución no ha de suponer ni el medio por mil de la producción final agraria. En segundo lugar, porque no está en manos del Ministerio de Hacienda realizarla en un momento u otro, sino cuando la ley dispone.

La anterior revisión se hizo durante el año 1965, y puesto que el artículo 24 de la ley reguladora de la contribución rústica y pecuaria impone plazos quinquenales, procede realizar otra el corriente año, así como la próxima se realizará en el año 1975.

MODULOS

Ahora bien, en la presente revisión no se pueden utilizar los módulos correspondientes a 1970, puesto que éstos se determinarán en 1971. Tampoco los de 1965, porque no existen. Por tanto, la revisión a realizar este año, forzadamente, ha de llevarse a efecto utilizando sólo cuatro módulos: los correspondientes a los años 1966, 1967, 1968 y 1969. La revisión de 1975 se podrá hacer ya con cinco módulos (1970 a 1974 inclusive) y lo mismo las sucesivas. Por último, la repercusión de la citada rectificación sobre la cotización

Ha llegado a Barajas el primer «Jumbo-Jet» español

A éste, bautizado Cervantes, seguirán otros dos en breve

La adquisición de estos aparatos está prevista en el III Plan de Desarrollo

Madrid, 22.—El primero de los tres "Jumbo-jet" adquiridos por "Iberia" ha llegado a las once y cuarto de esta mañana al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Seattle, tras una travesía de siete horas y media.

«CERVANTES»

El nuevo «Boeing», conocido con el nombre de «Cervantes», ha efectuado su vuelo inaugural a través del Atlántico, pilotado por los comandantes Imaz y Peña, ayudados por los ingenieros técnicos Vicente y San Juan.

En la pista del aeropuerto se encontraban numerosas personalidades, entre ellas el director general de Aviación Civil, D. Emilio O'Connor. Asimismo había un grupo numeroso de periodistas que subieron al aparato para observar sus características.

CAPACIDAD: 370 PASAJEROS

Se trata de un avión con capacidad para 370 pasajeros, y una velocidad de mil kilómetros por hora. Posee una altura equivalente a un edificio de cinco pisos, y entre las novedades que ofrece, figuran cinco canales de música, pantallas de cine, bar y un salón que permitirá al viajero libertad de movimientos.

Su primer vuelo regular se efectuará a primeros de diciembre entre Madrid y Nueva York.

OTROS DOS

El segundo de los «Jumbo» adquiridos por Iberia, bautizado con el nombre de «Lope de Vega», llegará a España el próximo 15 de noviembre, y el tercero, en fecha aún no determinada.

La adquisición de estos aparatos, prevista en el tercer Plan de Desarrollo, forma parte del deseo de la línea aérea española de continuar entre las primeras del mundo, ya que desde que en abril de 1966 la «Pan-Am» compró uno de estos aviones, todas las demás compañías importantes han seguido su ejemplo.

En estos momentos el «Boeing 747 Jumbo» es el primer avión de transporte de pasajeros en vuelo regular, y el segundo contado el «Galaxy», utilizado para usos militares y con capacidad para transportar 500 soldados.—Cifra.

INTENSAS NEVADAS EN LOS PIRINEOS

Puertos cerrados en SANTANDER

Lérida, 22.—Ha quedado cerrado al tránsito, a causa de la intensa nevada caída esta madrugada, el puerto de la Bonaigua, entre los kilómetros 159 al 170 de la carretera comarcal de Esteria a Aneo y Viella.

Una gran nevada ha caído también en el Principado de Andorra, alcanzando la nieve cuarenta centímetros de espesor en el "Pas de la Casa".—Cifra.

SANTANDER

Santander, 22.—Las primeras nieves ya han hecho su aparición en esta provincia, creando algunas dificultades en el transporte por carretera aunque sean las menos, puesto que el tráfico por los puertos que han quedado cerrados no son de mucho tránsito.

De momento permanecen cerrados el Portillo de la Sía, el de Palombara y el puerto de San Glorio.—Cifra.

MADRID

Bajo cero en Barajas

Madrid, 22.—Temperatura bajo cero se ha registrado esta mañana, por vez primera en lo que va de año, en el aeropuerto de Barajas, donde el termómetro señaló medio grado bajo cero a las seis de la mañana.

Asimismo se han producido, en la madrugada de hoy, temperaturas de riguroso invierno en distintos puntos de España. El Servicio Meteorológico informa que en Avila, Zamora y Valladolid hubo un grado bajo cero y en Salamanca, Albacete y Teruel, tres grados bajo cero.—Cifra.

DEPORTES

19 CONVOCADOS POR KUBALA para el encuentro España-Grecia

Madrid, 22.—(Urgente).—Diecinueve jugadores ha convocado el seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, para el encuentro que España jugará contra Grecia el próximo miércoles, día 28, en el estadio de La Romareda, en Zaragoza.

De esos diecinueve jugadores hay cinco del Atlético de Madrid, y uno solamente del Real Madrid, Amancio. Otras novedades en la lista son la ausencia del bilbaíno Rojo, la presencia del barcelonista Marcial y la llamada del céltico Rodilla y del bético Benítez, así como del valencianista Antón.

LA LISTA

- La lista es la siguiente:
- Del Atlético de Madrid: Rodri, Melo, Adelardo, Luis y Gárate.
- Del Barcelona: Rexach, Marcial y Gallego.
- Del Atlético de Bilbao: Uriarte e Iribar.
- Del Valencia: Antón y Sol.
- Del Celta: Costa y Rodilla.
- Del Real Madrid: Amancio.
- Del Zaragoza: Violeta.
- Del Sevilla: Lora.
- Del Gijón: Quini.
- Del Betis: Benítez.

CONVOCADOS A ZARAGOZA Estos jugadores han sido convo-



Momento de la firma de contrato de "Los Bravos", que les une por varios años más, a Discos Columbia. "Los Bravos" y su "People talking around" se encuentra en los primeros lugares de las listas de ventas y popularidad de nuestro país y está colocado en casi todas las europeas.

Quiere presentar a su suegra a un concurso de belleza canina

Hamilton (Nueva Zelanda), 22.—El tradicional cariño entre yerno y suegra, se ha puesto en entredicho —¡y de qué forma!— en esta ciudad neozelandesa. Un hombre—cuya identidad no ha sido revelada—ha intentado, nada más y nada menos, que su suegra tome parte en un concurso de belleza canina, en el premio destinado a perros de caza. Sin embargo, los organizadores dudan de la identidad de la inscripción. El caso es que el «gracioso» yerno no ha podido presentar a su «cria» y en su carta no ha incluido el precio de la inscripción.—Efe-Reuters.

Agustín Lara mejora

Méjico, 22.—El compositor mejicano, Agustín Lara, que se encuentra grave desde el pasado viernes mejoró anoche, tanto en la bronconeumonía que le aqueja como en las insuficiencias cardíaca, según el parte médico facilitado a las diez de la noche hora local por el hospital inglés, donde se encuentra internado.

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

CRONICA DE LA CIUDAD

PARA LOS NIÑOS

Ellos también tienen derecho, naturalmente. Si los mayores disfrutamos con espectáculos teatrales, justo es que los pequeños dispongan, aunque sea aisladamente, de manifestaciones recreativas semejantes, a escala, claro está, de sus entendimientos.

De nuevo llega a Segovia la Campaña Nacional de Teatro Infantil, que impulsa la Delegación Nacional de Sección Femenina, con la subvención y patrocinio del Ministerio de Información y Turismo. Una vez más, pues, los niños segovianos podrán disfrutar con los simpáticos personajes que, en esta ocasión, encarnarán las famosas Marionetas Tallo, ya conocidas aquí por anteriores y brillantes actuaciones. Posteriormente, y según lo programado para la campaña, habrá otras actuaciones de compañías de teatro infantil, dando ocasión a los "peques" de volver a ensimismarse con los héroes de las obras seleccionadas para ellos.

Tienen derecho, por supuesto, a contar con manifestaciones artísticas a la altura de sus inteligencias. Los mayores nos preocupamos más de decirles "no" a esto y a aquello, que de proporcionarles espectáculos adecuados a su edad, a sus inteligencias. En pocos sitios existen agrupaciones culturales que se empeñen en ofrecer espectáculos infantiles y juveniles, y cuando alguna de éstas llega a la ciudad donde no contamos con aquéllas, todavía hay muchas personas que permanecen indiferentes, sin darle importancia a este factor tan interesante para los niños que, a no dudarlo, pasarán una jornada excepcional siguiendo las aventuras de los pequeños personajes.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

PERDIDAS OCHO días Mallorca, 2.200. Canarias, 5.750. Sierramar. Teléfono 1447.

EXTRAVIADA cartera bolsillo, con carnets, gratificará. Teléfono 2005.

ALQUILERES TURISMOS sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447.

ALQUILO piso calefacción central. Razón: Obispo Quesada, 10, bajo, izquierda.

ALQUILO pequeño apartamento amueblado. Informes «El Mesoncito». Fernández García, 17.

ALQUILO o vendo dos naves, seiscientos cuarenta metros, en Segovia. Razón Gestoría Sancho.

TRASPASOS SE traspasa tienda de ultramarinos. Avda. José Antonio, 36. Telf. 4046.

ENSEÑANZA «LA Pista». Auto-escuela, inspira confianza enseñando, Avenida José Antonio, 38. Telf. 5771.

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, nivel, curso, examen, finalidad, traducción. Euroletras. Ladreda, 18.

LICEN matemáticas. Preu y reválidas. Teléfono 4068.

COLEGIO Academia Juventus. Bachillerato nocturno y diurno. Secretariado. Taquimecanografía. Teléfonos 5493 y 4085, frente Hospital Militar.

TRABAJO NECESITO chica fija, buen sueldo. Teléfono 4262.

SE necesita señora para limpieza. La Suiza.

SE necesitan aprendices y ayudantes, fábrica perlas y carpintería. Serpio del Ser. Calle Cuéllar, s/n. Segovia.

NECESITAMOS chica. Daoiz, 5. segundo.

NECESITA mecánico oficial automóviles. Teléfono 256. Cantalejo.

SE necesita aprendiz de mostrador. Bar Negresco.

SE ofrece auxiliar administrativo, con carnet de conducir. Informes Gestoría Martín Orejana. San Agustín, 19.

SE ofrece conductor con carnet de segunda. Informes Gestoría Martín Orejana. San Agustín, 19.

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

SIRVIENTAS si quieren trabajar, con locación en el acto, vayan a la Ronda Universidad, núm. 21, pral., letra D. Sr. Alvira. Teléfono 231-13-00. Barcelona. Sueldo, 5.000, 6.000 y 7.000 al mes.

REPRESENTANTE introducido perfumerías precisamos en Segovia y provincia para alta cosmética. Apart. 21.076 Madrid.

PRECISO chica, buen sueldo, salida diaria. Avda. Padre Claret, 16, 1.º

NECESITO chica fija, mayor de 18 años; poca familia, sueldo a convenir. Teléfono 4787.

NECESITO asistente mañanas, con informes. Juan Bravo, 2.

SE necesita conductor con carnet primera con experiencia. El Mesoncito. Teléfono 5214.

PARA trabajar en Valladolid se necesitan ferrallistas. Telf. 3123. Segovia.

PARA reparto domiciliario artículo de gran consumo se necesita distribuidor con almacén y vehículo propio de 1.000 a 2.500 kilos. Interesados dirigirse a: Hnos. Cabezudo Rodríguez. Calle Turina núm. 2. Telf. 232215. Valladolid.

VARIOS VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril, hoteles, apartamentos «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS viajes, excursiones Antorca en todas las plazas «Sierramar» Teléfono 1447.



Información Local

El avance estadístico de la cosecha de trigo en la provincia se cifra en 922.500 quintales métricos SOBRE UNA ZONA CULTIVADA DE 69.313 HECTAREAS

En su número correspondiente al actual mes de octubre, la revista vallisoletana de agricultura y ganadería «Ceres» ha publicado su acostumbrado avance estadístico de la cosecha de trigo en España de trigos y demás cereales, legumbres y patatas.

La revista hace un prólogo a las tablas estadísticas, analizando la situación general y, seguidamente, por separado, cada una de las especies recolectadas. De estas líneas preliminares, recogemos los dos primeros párrafos, que dicen lo siguiente: «Cumpliendo con la anual obligación que nos hemos impuesto en Ceres de publicar el avance estadístico de la cosecha, que hacemos todos los años (35 en «Ceres») y 22 en la extinguida publicación «La Industria Harinera Castellana», que hacíamos en Valladolid en tiempos de la Acción Nacional de Harineros; total, 57 años haciendo este trabajo anual, hoy hemos rematado este avance y hemos de hacer constar que en los 57 años, nunca hemos hecho un avance más costoso y difícil de lo que es de este año, a pesar de poseer una larguísima experiencia y de haber logrado el natural sentido realista de lo que son cosechas cerealistas en España.

Porque resulta que nunca ha habido unas diferencias tan pronunciadas y tan básicas como saber cuáles han sido las zonas cultivadas de cada producto agrícola, ya que nunca ha habido unos cambios tan radicados en las hectáreas cultivadas, pues antes ni existían diferencias apenas ni dignas de alterar y ayudaban a calcular las cosechas. Primero, los enormes cambios de zonas, sacándolas del trigo pasándolas a la cebada, luego una reacción volviendo algo a trigos, y otras a forrajeras, y otras, en fin, por haber logrado regar, que se han ido del trigo y cebada a las remolachas forrajeras, ya que, afortunadamente, está aumentando muy mucho en España la ganadería, especialmente la vacuna carnífera y la porcina, y, en cambio, rebajado las zonas ganaderas mulares, caballares, y asnales.»

«Ceres», como tiene por costumbre, inserta los correspondientes cuadros de los avances estadísticos de la nueva cosecha, que ha confeccionado valiéndose de los datos de sus muchos informadores repartidos por la geografía nacional. Dichas tablas expresan, por un lado, las cantidades recolectadas en las cosechas de los últimos años, y por otro, las correspondientes a cada provincia en la que se ha cultivado el cereal o la legumbre correspondiente.

«Trigo.—Este año, la cosecha de trigo se calcula en 36.784.400 pesetas, que es la cuarta, de las más bajas, recogidas desde 1955, las de los años 1955, 1960 y 1961.

«En cuanto a nuestra provincia, el avance estadístico señala que la cosecha ha sido de 922.000 Qm., superior a la de 1969, 893.500 Qm. inferior a la de 1968, 992.000 Qm. Según esta cifra, Segovia ocuparía el puesto 16 entre las máximas recolectoras de trigo. Delante de ella, de mayor a menor producción, quedarían Sevilla y Córdoba (con más de dos millones de Qm. cada una), Cuenca, Burgos, Valladolid, Zaragoza, Navarra, Jaén, Toledo, Granada, Salamanca, Zamora, Lérida, Badajoz y Valencia, todas ellas con más de un millón de quintales métricos. Segovia tiene, por lo tanto, la máxima cifra recolectada por debajo del millón de quintales.

«Cebada.—La producción de cebada en todo el territorio nacional se calcula en 38.938.500 quintales métricos, la más fuerte, después de la de 1969, entre el año 1965 y el presente.

«En nuestra provincia, el avance de «Ceres» prevé una recolección de 1.229.000 quintales métricos, ocupando el puesto 15 en orden de importancia.

«Centeno.—Se calcula la producción total en 2.898.350 quintales métricos, la más baja desde 1956, ya que en todos los años, desde el citado, se superaron los tres millones.

«En Segovia, la producción ha sido de 91.200 Qm., por lo que ocupa el séptimo puesto.

«Avena.—Se eleva el cálculo de la producción de esta cosecha a la cifra de 6.894.100 Qm., la más alta, desde 1956, después de la del pasado año.

«En la provincia, el cálculo señala la recolección de 50.500 Qm., ocupando Segovia el puesto 24.

«Maíz.—Se ha obtenido la cosecha más importante desde 1956, con 15.014.000 quintales métricos. En Segovia, la producción ha sido la más baja de todas las provincias, con sólo 1.500 Qm.

«Algarobas.—Ha ascendido a setecientos catorce mil trescientos quintales métricos la producción nacional, la más baja, después de 1965 y 1964, desde el año 1956, que viene dándose como primera cifra en los resúmenes de estas cosechas que publica «Ceres».

«En Segovia la producción se calcula en 142.000 Qm., la tercera entre las doce provincias de las que únicamente se facilita la cosecha de algarobas. Queda en la provincia a 651.000 Qm., y en nuestra provincia a 35.000 Qm., es decir, la tercera en producción de entre las 19 de las que se facilitan datos.

«Vezas.—En 534.300 Qm. se calcula la cosecha nacional, y la de Segovia en 3.000, como una de las dos provincias menos productoras.

«Garbanzos.—Cálculase la cosecha general en 1.466.200 Qm., de los que 41.600 pertenecen a Segovia, que tiene así diez provincias por delante del total de 25 de las que se dan cifras.

«Patata.—En 66.816.000 Qm. se señala la cosecha nacional, correspondiendo 315.000 Qm. a Segovia, la mayor cosecha en los 3 últimos años.

«En los cálculos referidos a las cosechas de habas, guisantes secos, alubias y lentejas no se dan cifras de Segovia.

«Se señala también en otro cuadro estadístico las zonas de cultivo de trigo en el otoño de 1969 y cuya cosecha se acaba de recoger, especificándose que en Segovia ha sido sobre 69.313 hectáreas.

LA PRODUCCION DE CEBADA SE CIFRA EN 1.229.000 QUINTALES METRICOS

Según datos confeccionados por la revista «CERES»

«Ceres», como tiene por costumbre, inserta los correspondientes cuadros de los avances estadísticos de la nueva cosecha, que ha confeccionado valiéndose de los datos de sus muchos informadores repartidos por la geografía nacional. Dichas tablas expresan, por un lado, las cantidades recolectadas en las cosechas de los últimos años, y por otro, las correspondientes a cada provincia en la que se ha cultivado el cereal o la legumbre correspondiente.

«Trigo.—Este año, la cosecha de trigo se calcula en 36.784.400 pesetas, que es la cuarta, de las más bajas, recogidas desde 1955, las de los años 1955, 1960 y 1961.

«En cuanto a nuestra provincia, el avance estadístico señala que la cosecha ha sido de 922.000 Qm., superior a la de 1969, 893.500 Qm. inferior a la de 1968, 992.000 Qm. Según esta cifra, Segovia ocuparía el puesto 16 entre las máximas recolectoras de trigo. Delante de ella, de mayor a menor producción, quedarían Sevilla y Córdoba (con más de dos millones de Qm. cada una), Cuenca, Burgos, Valladolid, Zaragoza, Navarra, Jaén, Toledo, Granada, Salamanca, Zamora, Lérida, Badajoz y Valencia, todas ellas con más de un millón de quintales métricos. Segovia tiene, por lo tanto, la máxima cifra recolectada por debajo del millón de quintales.

«Cebada.—La producción de cebada en todo el territorio nacional se calcula en 38.938.500 quintales métricos, la más fuerte, después de la de 1969, entre el año 1965 y el presente.

«En nuestra provincia, el avance de «Ceres» prevé una recolección de 1.229.000 quintales métricos, ocupando el puesto 15 en orden de importancia.

«Centeno.—Se calcula la producción total en 2.898.350 quintales métricos, la más baja desde 1956, ya que en todos los años, desde el citado, se superaron los tres millones.

«En Segovia, la producción ha sido de 91.200 Qm., por lo que ocupa el séptimo puesto.

«Avena.—Se eleva el cálculo de la producción de esta cosecha a la cifra de 6.894.100 Qm., la más alta, desde 1956, después de la del pasado año.

«En la provincia, el cálculo señala la recolección de 50.500 Qm., ocupando Segovia el puesto 24.

«Maíz.—Se ha obtenido la cosecha más importante desde 1956, con 15.014.000 quintales métricos. En Segovia, la producción ha sido la más baja de todas las provincias, con sólo 1.500 Qm.

«Algarobas.—Ha ascendido a setecientos catorce mil trescientos quintales métricos la producción nacional, la más baja, después de 1965 y 1964, desde el año 1956, que viene dándose como primera cifra en los resúmenes de estas cosechas que publica «Ceres».

«En Segovia la producción se calcula en 142.000 Qm., la tercera entre las doce provincias de las que únicamente se facilita la cosecha de algarobas. Queda en la provincia a 651.000 Qm., y en nuestra provincia a 35.000 Qm., es decir, la tercera en producción de entre las 19 de las que se facilitan datos.

«Vezas.—En 534.300 Qm. se calcula la cosecha nacional, y la de Segovia en 3.000, como una de las dos provincias menos productoras.

«Garbanzos.—Cálculase la cosecha general en 1.466.200 Qm., de los que 41.600 pertenecen a Segovia, que tiene así diez provincias por delante del total de 25 de las que se dan cifras.

«Patata.—En 66.816.000 Qm. se señala la cosecha nacional, correspondiendo 315.000 Qm. a Segovia, la mayor cosecha en los 3 últimos años.

«En los cálculos referidos a las cosechas de habas, guisantes secos, alubias y lentejas no se dan cifras de Segovia.

«Se señala también en otro cuadro estadístico las zonas de cultivo de trigo en el otoño de 1969 y cuya cosecha se acaba de recoger, especificándose que en Segovia ha sido sobre 69.313 hectáreas.

«Cebada.—La producción de cebada en todo el territorio nacional se calcula en 38.938.500 quintales métricos, la más fuerte, después de la de 1969, entre el año 1965 y el presente.

«En nuestra provincia, el avance de «Ceres» prevé una recolección de 1.229.000 quintales métricos, ocupando el puesto 15 en orden de importancia.

«Centeno.—Se calcula la producción total en 2.898.350 quintales métricos, la más baja desde 1956, ya que en todos los años, desde el citado, se superaron los tres millones.

«En Segovia, la producción ha sido de 91.200 Qm., por lo que ocupa el séptimo puesto.

«Avena.—Se eleva el cálculo de la producción de esta cosecha a la cifra de 6.894.100 Qm., la más alta, desde 1956, después de la del pasado año.

«En la provincia, el cálculo señala la recolección de 50.500 Qm., ocupando Segovia el puesto 24.

«Maíz.—Se ha obtenido la cosecha más importante desde 1956, con 15.014.000 quintales métricos. En Segovia, la producción ha sido la más baja de todas las provincias, con sólo 1.500 Qm.

«Algarobas.—Ha ascendido a setecientos catorce mil trescientos quintales métricos la producción nacional, la más baja, después de 1965 y 1964, desde el año 1956, que viene dándose como primera cifra en los resúmenes de estas cosechas que publica «Ceres».

«En Segovia la producción se calcula en 142.000 Qm., la tercera entre las doce provincias de las que únicamente se facilita la cosecha de algarobas. Queda en la provincia a 651.000 Qm., y en nuestra provincia a 35.000 Qm., es decir, la tercera en producción de entre las 19 de las que se facilitan datos.

«Vezas.—En 534.300 Qm. se calcula la cosecha nacional, y la de Segovia en 3.000, como una de las dos provincias menos productoras.

«Garbanzos.—Cálculase la cosecha general en 1.466.200 Qm., de los que 41.600 pertenecen a Segovia, que tiene así diez provincias por delante del total de 25 de las que se dan cifras.

«Patata.—En 66.816.000 Qm. se señala la cosecha nacional, correspondiendo 315.000 Qm. a Segovia, la mayor cosecha en los 3 últimos años.

«En los cálculos referidos a las cosechas de habas, guisantes secos, alubias y lentejas no se dan cifras de Segovia.

«Se señala también en otro cuadro estadístico las zonas de cultivo de trigo en el otoño de 1969 y cuya cosecha se acaba de recoger, especificándose que en Segovia ha sido sobre 69.313 hectáreas.

«Cebada.—La producción de cebada en todo el territorio nacional se calcula en 38.938.500 quintales métricos, la más fuerte, después de la de 1969, entre el año 1965 y el presente.

«En nuestra provincia, el avance de «Ceres» prevé una recolección de 1.229.000 quintales métricos, ocupando el puesto 15 en orden de importancia.

«Centeno.—Se calcula la producción total en 2.898.350 quintales métricos, la más baja desde 1956, ya que en todos los años, desde el citado, se superaron los tres millones.

«En Segovia, la producción ha sido de 91.200 Qm., por lo que ocupa el séptimo puesto.

«Avena.—Se eleva el cálculo de la producción de esta cosecha a la cifra de 6.894.100 Qm., la más alta, desde 1956, después de la del pasado año.

«En la provincia, el cálculo señala la recolección de 50.500 Qm., ocupando Segovia el puesto 24.

«Maíz.—Se ha obtenido la cosecha más importante desde 1956, con 15.014.000 quintales métricos. En Segovia, la producción ha sido la más baja de todas las provincias, con sólo 1.500 Qm.

«Algarobas.—Ha ascendido a setecientos catorce mil trescientos quintales métricos la producción nacional, la más baja, después de 1965 y 1964, desde el año 1956, que viene dándose como primera cifra en los resúmenes de estas cosechas que publica «Ceres».

«En Segovia la producción se calcula en 142.000 Qm., la tercera entre las doce provincias de las que únicamente se facilita la cosecha de algarobas. Queda en la provincia a 651.000 Qm., y en nuestra provincia a 35.000 Qm., es decir, la tercera en producción de entre las 19 de las que se facilitan datos.

«Vezas.—En 534.300 Qm. se calcula la cosecha nacional, y la de Segovia en 3.000, como una de las dos provincias menos productoras.

«Garbanzos.—Cálculase la cosecha general en 1.466.200 Qm., de los que 41.600 pertenecen a Segovia, que tiene así diez provincias por delante del total de 25 de las que se dan cifras.

«Patata.—En 66.816.000 Qm. se señala la cosecha nacional, correspondiendo 315.000 Qm. a Segovia, la mayor cosecha en los 3 últimos años.

«En los cálculos referidos a las cosechas de habas, guisantes secos, alubias y lentejas no se dan cifras de Segovia.

«Se señala también en otro cuadro estadístico las zonas de cultivo de trigo en el otoño de 1969 y cuya cosecha se acaba de recoger, especificándose que en Segovia ha sido sobre 69.313 hectáreas.

«Cebada.—La producción de cebada en todo el territorio nacional se calcula en 38.938.500 quintales métricos, la más fuerte, después de la de 1969, entre el año 1965 y el presente.

«En nuestra provincia, el avance de «Ceres» prevé una recolección de 1.229.000 quintales métricos, ocupando el puesto 15 en orden de importancia.

«Centeno.—Se calcula la producción total en 2.898.350 quintales métricos, la más baja desde 1956, ya que en todos los años, desde el citado, se superaron los tres millones.

«En Segovia, la producción ha sido de 91.200 Qm., por lo que ocupa el séptimo puesto.

«Avena.—Se eleva el cálculo de la producción de esta cosecha a la cifra de 6.894.100 Qm., la más alta, desde 1956, después de la del pasado año.

«En la provincia, el cálculo señala la recolección de 50.500 Qm., ocupando Segovia el puesto 24.

«Maíz.—Se ha obtenido la cosecha más importante desde 1956, con 15.014.000 quintales métricos. En Segovia, la producción ha sido la más baja de todas las provincias, con sólo 1.500 Qm.

«Algarobas.—Ha ascendido a setecientos catorce mil trescientos quintales métricos la producción nacional, la más baja, después de 1965 y 1964, desde el año 1956, que viene dándose como primera cifra en los resúmenes de estas cosechas que publica «Ceres».

«En Segovia la producción se calcula en 142.000 Qm., la tercera entre las doce provincias de las que únicamente se facilita la cosecha de algarobas. Queda en la provincia a 651.000 Qm., y en nuestra provincia a 35.000 Qm., es decir, la tercera en producción de entre las 19 de las que se facilitan datos.

«Vezas.—En 534.300 Qm. se calcula la cosecha nacional, y la de Segovia en 3.000, como una de las dos provincias menos productoras.

«Garbanzos.—Cálculase la cosecha general en 1.466.200 Qm., de los que 41.600 pertenecen a Segovia, que tiene así diez provincias por delante del total de 25 de las que se dan cifras.

«Patata.—En 66.816.000 Qm. se señala la cosecha nacional, correspondiendo 315.000 Qm. a Segovia, la mayor cosecha en los 3 últimos años.

«En los cálculos referidos a las cosechas de habas, guisantes secos, alubias y lentejas no se dan cifras de Segovia.

«Se señala también en otro cuadro estadístico las zonas de cultivo de trigo en el otoño de 1969 y cuya cosecha se acaba de recoger, especificándose que en Segovia ha sido sobre 69.313 hectáreas.

«Cebada.—La producción de cebada en todo el territorio nacional se calcula en 38.938.500 quintales métricos, la más fuerte, después de la de 1969, entre el año 1965 y el presente.

«En nuestra provincia, el avance de «Ceres» prevé una recolección de 1.229.000 quintales métricos, ocupando el puesto 15 en orden de importancia.

«Centeno.—Se calcula la producción total en 2.898.350 quintales métricos, la más baja desde 1956, ya que en todos los años, desde el citado, se superaron los tres millones.

«En Segovia, la producción ha sido de 91.200 Qm., por lo que ocupa el séptimo puesto.

«Avena.—Se eleva el cálculo de la producción de esta cosecha a la cifra de 6.894.100 Qm., la más alta, desde 1956, después de la del pasado año.

«En la provincia, el cálculo señala la recolección de 50.500 Qm., ocupando Segovia el puesto 24.

«Maíz.—Se ha obtenido la cosecha más importante desde 1956, con 15.014.000 quintales métricos. En Segovia, la producción ha sido la más baja de todas las provincias, con sólo 1.500 Qm.

«Algarobas.—Ha ascendido a setecientos catorce mil trescientos quintales métricos la producción nacional, la más baja, después de 1965 y 1964, desde el año 1956, que viene dándose como primera cifra en los resúmenes de estas cosechas que publica «Ceres».

«En Segovia la producción se calcula en 142.000 Qm., la tercera entre las doce provincias de las que únicamente se facilita la cosecha de algarobas. Queda en la provincia a 651.000 Qm., y en nuestra provincia a 35.000 Qm., es decir, la tercera en producción de entre las 19 de las que se facilitan datos.

«Vezas.—En 534.300 Qm. se calcula la cosecha nacional, y la de Segovia en 3.000, como una de las dos provincias menos productoras.

«Garbanzos.—Cálculase la cosecha general en 1.466.200 Qm., de los que 41.600 pertenecen a Segovia, que tiene así diez provincias por delante del total de 25 de las que se dan cifras.

«Patata.—En 66.816.000 Qm. se señala la cosecha nacional, correspondiendo 315.000 Qm. a Segovia, la mayor cosecha en los 3 últimos años.

«En los cálculos referidos a las cosechas de habas, guisantes secos, alubias y lentejas no se dan cifras de Segovia.

«Se señala también en otro cuadro estadístico las zonas de cultivo de trigo en el otoño de 1969 y cuya cosecha se acaba de recoger, especificándose que en Segovia ha sido sobre 69.313 hectáreas.

«Cebada.—La producción de cebada en todo el territorio nacional se calcula en 38.938.500 quintales métricos, la más fuerte, después de la de 1969, entre el año 1965 y el presente.

«En nuestra provincia, el avance de «Ceres» prevé una recolección de 1.229.000 quintales métricos, ocupando el puesto 15 en orden de importancia.

«Centeno.—Se calcula la producción total en 2.898.350 quintales métricos, la más baja desde 1956, ya que en todos los años, desde el citado, se superaron los tres millones.

«En Segovia, la producción ha sido de 91.200 Qm., por lo que ocupa el séptimo puesto.

«Avena.—Se eleva el cálculo de la producción de esta cosecha a la cifra de 6.894.100 Qm., la más alta, desde 1956, después de la del pasado año.

«En la provincia, el cálculo señala la recolección de 50.500 Qm., ocupando Segovia el puesto 24.

«Maíz.—Se ha obtenido la cosecha más importante desde 1956, con 15.014.000 quintales métricos. En Segovia, la producción ha sido la más baja de todas las provincias, con sólo 1.500 Qm.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

MUSICA

Ayer, recital de los cantantes segovianos Paco y Joaquín

Ayer, a las ocho de la noche, en una sala del Hostal Casas, los cantantes segovianos Paco y Joaquín ofrecieron al público de Segovia un recital de «folk».

En términos generales resultó de gran calidad en todo: por su encaje, por sus temas y por la gran interpretación que hicieron de los mismos.

La asistencia de público no fue mucha, ya que en ese momento se te-

turbulentas. Nos sorprendió la facilidad que tiene para interpretar los «espirituales»; cerró su actuación con una buena versión de «Noche de paz».

Paco es un buen cantante, que tiene posibilidades, una vez que se perfeccione un poco más; encontramos algunos vacíos en el acompañamiento con la guitarra.

La segunda y última parte del recital la ocupó Joaquín, con un variado repertorio, compuesto por temas de Donovan, Joan Báz, Yupanqui, Paco Ibáñez, canciones tradicionales vascas, y, como grata sorpresa de la noche, ofreció, del cancionero «Canto a mi América», de Gabriel Salinas, sus mejores temas.

Joaquín estuvo realmente extraordinario; es un cantante con muchas posibilidades de triunfar. Tiene voz, se sabe acompañar muy bien a la guitarra y establece una «comunicación» real con el público.

Al final de su intervención abrió un pequeño coloquio, donde nos mostró, a través de las preguntas que contestó, que siente la música y las letras como medio de ayuda a la gente que lo necesita; él ve las injusticias y las canta tal y como son, a cuerpo limpio y sin miedo.

De Joaquín debemos esperar mucho más, nos gustaría escucharle en una sala con las debidas condiciones acústicas y donde tenga entrada mayor número de público.

Como regalo de la noche, Paco y Joaquín interpretaron una canción a dúo, de corte vaquero, que como sus demás interpretaciones fue acogida con prolongados aplausos.

Luis Martín González



El cantante Paco, segoviano (Foto Antonio)

levitaba un partido de fútbol, pero sí la suficiente como para dar ambiente y ánimos a los cantantes.

La mayor parte de los asistentes eran estudiantes y con deseos de aprender algo más a través de la música de «folk».

La primera parte del recital la ocu-



También es segoviano Joaquín (Foto Antonio)

pó Paco. Comenzó cantando un tema de Joan Báz, siguiéndole después Bob Dylan, Eric Burdon y Simón y Garfunkel, con una buena versión de su famoso «Puente sobre las aguas

NUEVA ESCUELA COMARCAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Asistieron por vez primera niños y niñas de Aldeosancho y Valdesimonte

Cantalejo, 22.—Ayer, miércoles, el Colegio Nacional Mixto de Enseñanza Primaria de Cantalejo se convirtió en escuela comarcal al recibir en sus aulas a los niños y niñas de los próximos pueblos de Aldeosancho y Valdesimonte.

Minutos antes de las diez de la mañana llegaba el autobús encargado del transporte escolar con caras nuevas de alumnos que en breves momentos se convertirían en verdaderos amigos de los niños y dóciles discípulos en las clases. Para recibirlos llegó también el alcalde de la ciudad.

En la formación para comenzar la jornada de trabajo la directora del centro da la bienvenida a los nuevos alumnos y maestros y en breves minutos logra ganarse el afecto de ambos, quitando barreras absurdas de pueblos más o menos grandes o pequeños.

La oración de entrada tiene ese día una petición especial por la unión de los pueblos y el bien de los niños. El alcalde y jefe local del Movimiento dirige también unas breves palabras de saludo que reiteran esta unión, y pide a los niños de Cantalejo reciban con cálidos aplausos a los nuevos compañeros.

Sobre la una de la tarde llegaron al centro el delegado provincial de Educación y Ciencia, don José Montero Padilla; la inspectora jefe, doña Pilar Ramos; la inspectora encargada del transporte y comedores, doña Lucía Sastré; el inspector de zona don Pedro Tejero; los alcaldes y corporaciones municipales de Cantalejo, Aldeosancho y Valdesimonte; los miembros de la Junta Local de Enseñanza Primaria, del Consejo Escolar, representaciones y numeroso público, quienes presenciaron la comida de los niños. Antes de comenzar bendijo la mesa el párroco de la localidad, don Antonio Sanz Marcos.

A continuación, todos los invitados pasaron a otro salón, donde estaba preparado un vino español, y antes de darle comienzo, la señorita directora, doña Jerónima Fresneda Gutiérrez, agradeció a todos la asistencia a tan emotivo acto, alegrándose de la buena acogida que en Aldeosancho y Valdesimonte ha tenido la concentración de los niños pensando en el beneficio que para ellos supone la enseñanza diferenciada por cursos, que no podrían llevar a cabo sin la concentración. Este colegio, dijo, es no de Cantalejo, sino de ustedes también, y nos gustará vengas cuantas veces quieran para conocernos mejor y formar mejor a sus hijos, que en definitiva es lo que a todos nos importa.

Habla a continuación la inspectora jefe, doña Pilar Ramos, quien se alegra también de tener allí a varios padres de los alumnos concentrados, que comprenden el beneficio que a sus hijos reporta esta traída a Cantalejo, pues la enseñanza ha de seguir las directrices de los nuevos tiempos

y no puede ni debe tener trabas. Solicita la colaboración de todos para conseguir una eficaz labor, ofreciéndose incondicionalmente, y dice que las puertas de la Inspección de Ense-

ñanza Primaria están siempre abiertas.

Después, el alcalde, don Emilio Zamarríego Monedero, agradece muy sinceramente la presencia en estos actos de las autoridades provinciales y de los pueblos concentrados, exponiendo a continuación las necesidades que con más urgencia deben realizarse en el edificio escolar.

Cerró el acto don José Montero Padilla, delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, quien dijo que al presenciar la primera comida de los niños, fuera de su hogar, se había emocionado además de padre como profesor. Alabó la labor del Magisterio de Cantalejo, añadiendo, que le consta saber el interés y entusiasmo puesto por todo el profesorado en pro de sus alumnos. Se refirió por último a las peticiones hechas por el alcalde, prometiendo prestar el máximo apoyo para conseguir, dentro de la medida que sea posible, se conviertan en realidad las necesidades expuestas.

Cantalejo ha vivido una jornada llena de afecto, respeto y amor a la enseñanza, uniéndose con lealtad a las nuevas normas que el Ministerio de Educación y Ciencia dicta en favor de la enseñanza, de los niños, y en definitiva de España.

CANTALEJO



CRUCIGRAMA NUMERO 4.916

Grid for crossword puzzle number 4.916 with letters and numbers.

AGENCIA RE

HORIZONTALES: 1. Madera muy estimada en ebanistería. Cria de las aves. 2. Barco. 3. En Marruecos, pastor. Irlanda. Ciento uno. 4. Al revés. Nota musical. Familiarmente, sujeto ridículo. Al revés, material usado en la construcción. 5. Sábalo. Observe, vigile. 6. Dios mahometano. Número. 7. Aldeano. Oxido de potasio. 8. Estimo. De elevado precio. Al revés, afirmación. 9. Repetido, madre. Cetáceo de los mares del norte. Nombre de letra. 10. Elemento químico. 11. Relativo al aire. Al revés, manecilla del reloj.

VERTICALES: 1. Número, en plural. Llanura suramericana. 2. Estimada. Querré. 3. Río de Siberia. Mariposa del gusado de seda. Terminación verbal. 4. Símbolo del barío. Dios de los vientos. Se atreva. 5. Discurso. Tengo por cierto algo. 6. Provoca al toro para que embista. Nombre familiar de Francisco. 7. Detenga el movimiento. Pez marino acantopterigido. 8. Al revés, repetición del sonido. Acotado. Al revés, forma del nombre. 9. Cincuenta y uno. Agraviada, lastimada. Nombre de letra. 10. Pertenece al lugar. República de Asia occidental. 11. Agata listada. Limpiezas.

Solución al crucigrama número 4.915

HORIZONTALES: 1. Lid. 2. Viril. 3. Rábano. 4. Uno. Acabara. 5. Nota. Amañen. 6. Iluro. Otoño. 7. Colada. Orín. 8. Atónito. Ara. 9. alucor. 10. Zafar. 11. Col.

VERTICALES: 1. Unica. 2. nóto. Rótulo. 4. Va. Aranz. 5. Liba. odilac. 6. Iraca. Atufo. 7. Dinamo. Ocal. 8. Lobato. Er. 9. Añorar. 10. Reñir. 11. Anona.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

MATINAL: 12,15, Apertura. 12,30, Primera hora. 13,30, Conviene saber. SOBREMESA: 2,00, Panorama de actualidad. 3,00, Noticias. 3,30, Buenas tardes. 5,00, Despedida y cierre.

TARDE: 6,45, Apertura. 7,00, Con vosotros. 8,00, Por tierra, mar y aire. NOCHE: 8,25, Esta noche... 8,30, Novela. 9,00, Telediario. 9,30, España siglo XX. 10,00, Estudio uno. 11,30, Veinticuatro horas. 11,50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8,00, Carta de ajuste. 8,30, Presentación y avances. 8,32, Dibujos animados. 9,00, Siete días. 9,30, Telediario. 2. 10,00, Avances. 10,02, Viaje sin pasaporte. 10,30, Estudio abierto. 12,30, Cierre.



¡Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA



STINGRAY CHRONO Una verdadera pieza maestra entre los modernos cronómetros. Escala taquimétrica, pequeño segundero, segundero central, recordador de minutos y horas, (se opera con los dos botones pulsadores). 100% sumergible.

En Cuellar: DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO RELOJERIA ALEJANDRO MARTIN PLAZA MAYOR

SI NECESITA IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

Advertisement for Mary-Loren Almarza Escorial, a doctor, with details of her death and funeral arrangements.

ABONADORAS CENTRIFUGAS varios tamaños ROMAN SACRISTAN San Francisco, 23 Teléfono 23-47

PRECISAMOS LICENCIADO EN CIENCIAS QUIMICAS O PERITO QUIMICO Escribir con «currículum vitae» y pretensiones a: PUBLICIDAD RACES, Ladreda, 16 Referencia, 20

Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

Advertisement for Caritas, featuring a cartoon illustration and text about donations and support.

Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

Advertisement for Don Emilio Griño González, a former Guardia Civil officer, with details of his death and funeral.

PABLO VI: No es lícito torturar a los detenidos para lograr confesiones

Ni aun para defender el orden público

También son reprobables el terrorismo, las represalias bélicas, los secuestros de aviones y de personas, etc.

Ciudad del Vaticano, 21.—"La Teología llamada de la revolución no se adecua al espíritu del Evangelio: querer ver en Cristo, reformador y renovador de la conciencia humana, un perturbador radical de las instituciones temporales y jurídicas, no es ni la historia de la Iglesia y de los santos.

El espíritu del Concilio coloca al cristiano ante el mundo de hoy en términos completamente distintos, ha dicho Su Santidad el Papa Pablo VI durante el discurso pronunciado en su acostumbrada audiencia general de los miércoles, que se ha desarrollado esta mañana con asistencia de gran cantidad de fieles, en la basílica de San Pedro del Vaticano.

REFLEXION

Pablo VI ha comenzado refiriéndose a su ministerio pastoral, mediante la palabra, del cual ha dicho: «No pretendemos inmiscuirnos en las cuestiones propias de este mundo, sino invitar a la reflexión a los hombres de buena voluntad sobre algunos hechos que suceden hoy en la escena del mundo, los cuales, por sí mismos, por su singularidad y gravedad y por la frecuencia con que se repiten, dejan de ser un simple episodio y parecen, en cambio, el índice de una imprevista decadencia moral, hirviendo la sensibilidad común».

LAS TORTURAS

«¿Qué hechos? —ha agregado el Pontífice—. Las torturas por ejemplo. Se habla como de una epidemia difundida en muchas partes del mundo y se indica, quizá no sin alguna intención política, el centro de un gran país dedicado a un esfuerzo de progreso económico y social y hasta ahora honrado por todos y calificado de libre y sabio. Pues bien, las torturas, es decir, los medios policíacos, crueles e inhumanos, realizados para obtener confesiones de los labios de los detenidos, deben condenarse abiertamente. No son admisibles hoy, ni aun con el fin de ejercer justicia y de defender el orden público. No son tolerables, ni aunque sean practicados por órganos subalternos sin mandato ni licencia de las autoridades superiores, sobre las cuales puede recaer la responsabilidad de semejantes abusos y deshonrosas prepotencias. Deben repudiarse y abolirse. Ofenden no sólo la integridad física, sino también la dignidad de la persona humana. Degradan el sentido de la persona humana. Degradan el sentido y la majestad de la Justicia. Inspiran sentimientos implacables y contagiosos de odio y de venganza.

Donde nos ha sido posible, (Nos, hemos deplorado e intentado disuadir del recurso a semejantes bárbaros medios. Las autoridades de la Iglesia y la opinión pública de los católicos han levantado su voz contra tales e inicuos abusos de poder. Estas categóricas afirmaciones tienen una razón de principio, porque sobre la realidad de ciertos hechos nos no tenemos título para pronunciarlos, especialmente después de desmentidos y rectificados que son frecuentemente facilitados por órganos cualificados y por investigaciones particulares.

EL TERRORISMO

Tampoco estas afirmaciones quieren legitimar violaciones privadas o colectivas del orden público que puedan haber dado pretexto a tales excesos por parte de los tutores del orden mismo. Antes bien, aquí se presenta otra categoría de delitos que el sentido cristiano de la vida social no puede admitir como lícitos. Hablamos de la violencia, del terrorismo, empleados como medios normales para arruinar el orden establecido, cuando éste no reviste la forma abierta, violenta e injusta de una opresión insostenible y por otras vías no reformable. También esta mentalidad y estos métodos deben deplorarse. Producen daños injustos y provocan sentimientos y métodos disolutivos de la vida comunitaria y desembocan lógicamente en la disminución y en la pérdida de la libertad y del amor social.»

REPRESALIAS BELICAS

«¿Qué diremos de las mortales represiones no sólo contra formaciones armadas y rebeldes—ha añadido Pablo VI—, sino contra poblaciones inermes e inocentes? ¿Qué sobre ciertas opresiones pasadas e intimidadoras sobre países enteros? Todos ven cómo la guerra continúa en el mundo. El juicio se hace tanto más difícil y reservado cuanto mayor se hace la complejidad de los hechos y de sus distintos factores, no se puede extraer todo lo necesario para un conocimiento adecuado.

Pero también aquí la condena, de principio al menos, no puede callarse. Nos no estamos a favor de la guerra, aunque ésta puede ser, desgraciadamente, todavía hoy, alguna vez, impuesta por las supremas necesidades de defensa. Nos estamos a favor de la paz. A favor del amor. Esperamos aún en la liberación del mundo de todo conflicto destructor y mortífero. Nos deseamos siempre, y cada vez más, que las aspiraciones a la justicia, al derecho, al progreso, encuentren caminos pacíficos, hu-

manos y cristianos en las instituciones internacionales fundadas y por fundar con tal fin.»

LOS SECUESTROS, ETC.

«No ha terminado aún —ha concluido Pablo VI— la serie de nuestras deploraciones: las desviaciones de aeronaves, los secuestros de personas, los robos a mano armada, el tráfico clandestino de drogas y tantos otros hechos delictivos que llenan las crónicas de nuestros días, reclamarían nuestra denuncia y nuestra condena moral... Todavía, Nos sostiene el amor que tenemos también por el hombre delincuente y conservamos en el corazón la inextinguible confianza en la recuperación humana de cada rostro que lleva el reflejo del Dios. Creemos en la bondad y en la misericordia de Dios y en la redención de Cristo».—Efe.

Aprobados los estatutos de la Universidad Pontificia de Salamanca

Salamanca, 21.—Han sido aprobados por la Santa Sede los estatutos de gobierno y del alumnado de la Universidad Pontificia de Salamanca, así como el régimen económico general de la misma. Según telegrama enviado por el prefecto de la Sagrada Congregación de la Enseñanza Católica, monseñor Carrone, la aprobación es a título experimental.

Los estatutos aprobados ahora son los que redactó la Comisión especial designada por el visitador apostólico, que fueron confirmados por la Conferencia Episcopal Española en su sesión plenaria del pasado mes de julio.

A la vista de esta aprobación, se pondrá en marcha el mecanismo organizativo de la Universidad Pontificia, debiéndose proceder en plazo inmediato al nombramiento de la Junta de Gobierno.—Cifra.

El Premio Nobel de la Paz a un científico de EE. UU.

Oslo, 21.—El científico norteamericano Norman Borlaug ha sido galardonado con el Premio Nobel de la Paz 1970. El doctor Borlaug, de origen noruego, es profesor del Centro Internacional de Mejoras del Maíz y del Trigo de Méjico, desde 1966.

El premio, consistente en una medalla de oro y 400.000 coronas noruegas, será entregado al profesor galardonado el día 10 de diciembre, en una ceremonia que tradicionalmente se celebra en la Universidad de Oslo.

Norman Ernest Borlaug es un científico norteamericano nacido en Cresco (Iowa) el 25 de marzo de 1914. Cursó estudios en la Universidad de Minnesota y en 1938 ingresaba en el

Servicio Forestal de los Estados Unidos como técnico. Ha dedicado toda su vida al servicio de la humanidad y a la investigación científica en materias agrícolas. Profesor de la Universidad de Minnesota en 1941 entró a formar parte de los equipos de estudio de la entidad Dupont de Nemours (un gigante de la industria química), del Centro de Investigaciones Trigueras de la Fundación Rockefeller, en Méjico, y del Centro Internacional para el mejoramiento del maíz y el trigo en Méjico, trabajos a los que continúa dedicando su vida. Dictó conferencias en 1966 en el Instituto Agrario del Canadá y es miembro de la Academia Nacional de Ciencias, miembro de la Sociedad sobre cultivo de plantas, y posee numerosas condecoraciones nacionales y extranjeras, figurando entre ellas varias medallas, la medalla de Servicios Distinguidos del Pakistán y el premio de la Asociación norteamericana de Publicaciones Agrícolas. El nuevo Premio Nobel de la Paz vive actualmente en Méjico.—Efe-Reuters.

Intento frustrado de asesinato del primer ministro del Líbano

Beirut, 22.—La Policía libanesa desarticuló la semana pasada un intento de asesinato contra el primer ministro, Saeb Salam, declararon ayer fuentes de la Policía. La Policía manifestó que el atentado debió llevarse a cabo el lunes por Yusef Anani, quien fue arrestado mientras se hacía pasar por vendedor de verduras a las afueras de la residencia de Salam. Iba armado con una metralleta en el momento de su detención.

La Policía afirmó que la conspiración fue revelada en una llamada telefónica de un comunicante anónimo. Y añadió que las investigaciones preliminares señalaban que Anani era un "instrumento" y que la conspiración había sido proyectada por otras personas. La Policía no facilitó más detalles.—Efe-Upi.

Dimite el presidente de Iberia

Madrid, 22.—El presidente de Iberia, Emilio de Navascués, ha presentado su dimisión al consejo de administración de la compañía, si bien continuará en su cargo hasta la reunión extraordinaria de accionistas que tendrá lugar el próximo 4 de noviembre, según ha podido saber Cifra de fuente bien informada.

EN LAS ELECCIONES DE BARCELONA VOTO EL 19,12 POR CIENTO

Barcelona, 21.—En las elecciones municipales celebradas ayer en seis distritos de Barcelona se calcula que el número de votantes para el tercio familiar—sin confirmación oficial—fue el de un 19,12 por ciento del censo.

En el distrito tercero se registró una impugnación de uno de los candidatos derrotados, don Arturo Martí Cot, debido a la afiliación de religiosos, pertenecientes a las comunidades de aquel sector, ya que sólo podían votar los cabezas de familia y mujeres casadas.

DETENIDO POR REPARTIR DINERO

En el distrito cuarto fue detenida una persona, acusada de repartir, junto a las papeletas de uno de los candidatos, billetes de cien pesetas. Y en el mismo distrito, otro individuo fue denunciado por suplantación de la personalidad de un interventor.

UN PROGRESO SUSTANCIAL

Barcelona, 21.—Las elecciones de concejales por el tercio familiar han supuesto un progreso sustancial sobre las precedentes, habitualmente desmayadas. Tanto que un año, el 1954, en que sólo se elegían cuatro concejales, se dio el caso de que se aplicó el artículo 55. Este artículo se aplicó por no haberse presentado más que cuatro candidatos, tantos como puestos a cubrir.

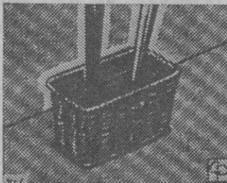
Un candidato era subjefe provincial del Movimiento, que entonces tenía otro título, que al presente sólo se conserva en la guía telefónica; otro candidato era el jefe de la Guardia de Franco, etc., de modo que esos cuatro candidatos del tercio familiar salieron concejales sin ningún voto. Después, en posteriores elecciones, hubo más candidatos que concejales, y hubo de votarse. Pero la participación del cuerpo electoral fue tan desmayada como es conocido. Una votación podía decirse «diezmada», o sea, un votante de cada diez electores.

Las elecciones de ayer, en día laborable, y con voto de las mujeres

dose a su ministerio pastoral, mediante la palabra, del cual ha dicho: «No pretendemos inmiscuirnos en las cuestiones propias de este mundo, sino invitar a la reflexión a los hombres de buena voluntad sobre algunos hechos que suceden hoy en la escena del mundo, los cuales, por sí mismos, por su singularidad y gravedad y por la frecuencia con que se repiten, dejan de ser un simple episodio y parecen, en cambio, el índice de una imprevista decadencia

casadas, han supuesto un sensible esfuerzo. Como les decíamos ayer, por encima del 20 por ciento del censo. Esto es poco, mirando casi 80 por ciento que falta. Mucho considerando que la participación ha doblado la precedente. Si se mantiene la tónica, y hay que hacer, en interés de todos, porque se mantenga, en las próximas votaciones municipales, puede registrarse una afluencia de más de la mitad del censo.—(De «Ya»).

ELOISA DICE:



Un decorativo paraguero

Pinte y adorne una cesta vieja con forro interior de plástico y úsela para colocar paraguas en tiempo de lluvia.

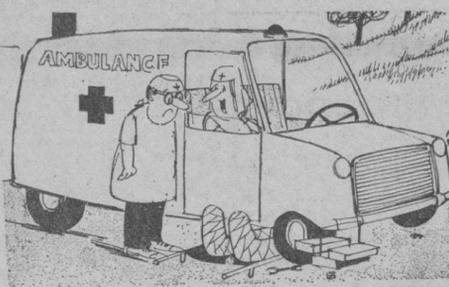
Lavado de cacharros pegajosos
Para facilitar el lavado de recipientes en los que se ha cocinado aventa, purés, huevos o guisos con queso, y otros ingredientes que los dejan muy pegajosos, póngalos en remojo en agua fría. Después de esto, sólo tendrá que frotarlos con un trozo de estropajo de nylon para que le queden limpios sin esfuerzo alguno.

¿Se le cae el dedal del dedo?
Cuando el dedal se sale continuamente del dedo, un trocito de tela adhesiva en su interior lo mantendrá sujeto.

¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—Es un mecánico muy experto...

NOVIOS: Aprovechen ahora nuestros asombrosos precios. (Facilidades de pago)

Cooperativa San Frutos: Proveedor muebles Iázaró

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21



ESCUELA DE TURISMO

Debidamente autorizados por el Ministerio de Información y Turismo, se abre un último plazo de matrícula para cursar estudios en esta Escuela, que finalizará el próximo día 12 de noviembre.

INCA

José Zorrilla, 80 - Teléfono 4797
Cursos especiales de azafatas de vuelo y tierra.

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.



El ahorro es la virtud universal para la prosperidad de los pueblos

LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD de SEGOVIA

te ofrece su orientación y ayuda para la práctica del ahorro.

GRAN SORTEO DE PREMIOS EN EL MES DEL AHORRO

Una vivienda amueblada en Segovia, un apartamento en «Las Praderas» de San Rafael, dos automóviles y muchos premios más para los clientes de la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

MIRADOR



FEMENINO

¿Sabe usted cómo limpiar las alfombras?

Se acerca el tiempo de cubrir el suelo con la calidez de las alfombras, y es interesante recordar o aprender la manera de mantenerlas impecables, porque las manchas son incompatibles con ellas. Este trabajo, para el que existen lugares especializados, puede ser realizado igualmente en casa con un poco de paciencia, con el ahorro espectacular que esto supone.

Antes de utilizar el producto aquí indicado, conviene siempre hacer una prueba en un trocito de alfombra si es posible por el lado del revés, para saber que el color es inalterable. Si se trata de limpiar toda la superficie, conviene recurrir a una de esas espumas secas que existen en el mercado y cuya acción es eficaz tanto en las alfombras de lana como en las de fibras sintéticas.

Antes de aplicar la espuma se quitará el polvo en lo posible con una aspiradora o un cepillo de cerda fuerte. Pero si se trata de quitar manchas, hace falta tener a mano este esquema que damos a continuación para saber cómo ha de tratarse cada una inmediatamente después de producida. Señalamos en primer lugar la manera de limpiar las manchas en

telas de lana, y en segundo en fibras sintéticas. **Manchas de grasa.**—Retirar al máximo con un cuchillo raspando sobre la superficie. En prendas de lana, polvos de talco sobre la mancha y cepillar. En fibras sintéticas, agua templada con detergente líquido. **Cerveza, jugos de frutas, licores.** 1/4 agua caliente, 3/4 de alcohol. Frotar rápidamente, para lana. Agua

tibia con detergente líquido, para fibra sintética. **Café, té.**—Polvos de talco, cepillar y frotar después con vinagre blanco y agua a partes iguales. Agua con amoníaco y un poco de detergente líquido. Frotar y luego aclarar. **Tinta.**—Frotar con una mezcla de agua, jabón y alcohol. Repetir la operación secando cada vez. Agua con detergente líquido y unas gotas de lejía, inmediatamente de producida.

PEINADOS

HAY QUE PENSAR EN LAS GARGANTILLAS

La próxima temporada estarán en boga las gargantillas, y conviene pensar en los peinados que más se adaptan al uso de éstas, de tal modo que uno y otras puedan lucirse perfectamente.

Aquí en este peinado que nos llega de París, puede apreciarse el equilibrio sorprendente que hay entre esta gargantilla ancha y muy trabajada con ese sencillo peinado, en el que el flequillo compone con la pieza de bisutería un todo armónico perfecto.

El resto de la cabellera—media melena—es liso arriba y se moldea en las puntas formando un volumen airoso en torno a la nuca, de forma que todo el diseño de la gargantilla quede a la vista.

Hay que destacar las puntas del flequillo hacia arriba tal como indica la moda del peinado de esta temporada que ya ha comenzado.



IDEAS
* Las pelucas de pelo sintético son muy prácticas y su precio resulta eminentemente económico en relación con las de pelo natural. Si se tiene en cuenta además que no pierden su forma original, aun lavadas, hay que creer que las de pelo natural serán totalmente desplazadas, ya que su precio es muy alto y su conservación costosa. Las pelucas de pelo sintético permitirán así contar con dos o tres además de varios postizos.
* Las peinetas serán el adorno por excelencia en los peinados de esta temporada. Los bisuterios las están realizando ya con incrustaciones de piedras suntuosas para los tocados de gran fiesta.
* Larrabe ha creado para Rosa Morena una peluca de dos colores—rubia y negra—que la cantante va a lucir en el festival de Río, donde representará a España.

CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto

COCINA

4 PLATOS A BASE DE HUEVOS

HUEVOS EN ASPIC

(Para cuatro personas)
Cuatro huevos
Un paquetito de gelatina
Un vasito de jerez
Un muslo de pollo
Una ramita de Apio
Sal y pimienta

Se ponen a cocer los huevos en agua hirviendo, donde se dejan justamente diez minutos. Se retiran y se colocan bajo el grifo de agua fría para que se enfríen. Mientras tanto se prepara la gelatina, con la cantidad de agua que se indica en el paquete, el vasito de jerez, sal y pimienta en caso de que se trate de gelatina desaborida, de lo contrario se le agrega sólo el jerez. Se deja reposar la gelatina una hora, y cuando comienza a cuajar, es el momento de preparar el plato. En moldes especiales, se coloca el huevo pelado, entero, trocitos de pollo cocidos, y el apio cortado en trozos muy pequeños. Se vierte la gelatina hasta casi llenar el molde. Se procede de igual forma con cada huevo, y se colocan los moldes en la nevera para que termine de cuajar la gelatina, hasta el momento de servirlos. La gelatina tarda en cuajar totalmente alrededor de dos horas.

HUEVOS A LA GRIEGA CON SALMON

(Para cuatro personas)
Cuatro huevos
Cien gramos de salmón
Medio litro de leche
Dos cucharadas de maicena
Un huevo para rebozar
Pan rallado
Sal y pimienta

Se cuecen los huevos hasta que estén duros (12 minutos). Se pelan y se cortan a la mitad a lo largo. Se extrae la yema, que se mez-

cla bien con el salmón cortadito en trozos muy pequeños. Se rectifica de sal y se agrega un chorrito de aceite de oliva refinado. Con esta mezcla se vuelven a rellenar las mitades de los huevos. Se prepara aparte una bechamel bastante espesa, con la que se rebozan los huevos, dándoles una forma regular. Se deja enfriar bien la bechamel y se rebozan con huevo y pan rallado. Se frien en aceite muy caliente hasta que estén doraditos. Se toman fríos.

SANDWICH DE HUEVO

(Para cuatro personas)
Ocho rebanadas de pan de molde
Cuatro huevos duros
Un pimiento rojo asado
Mayonesa

Se untan las rebanadas de pan con mayonesa, y se coloca sobre cuatro de ellas el huevo cortado en rodajas y sobre éstas tiritas de pimiento asado. Se agrega un poco más de mayonesa y se cubre con la otra rebanada de pan.

HUEVOS ENVUELTOS EN QUESO

(Para cuatro personas)
Cuatro huevos
Cuarto de kilo de queso fundido
Sal y pimienta
Queso gruyère rallado.
Se batan bien los huevos, y se dejan caer cucharadita a cucharadita en agua que esté hirviendo sobre el fuego. Inmediatamente que se endurecen se retiran con una espumadera y se dejan en un plato. Una vez todos los huevos batidos, cocidos de manera que formen bolitas, se pone a fundir el queso, a fuego lento. Cuando está fundido se rebozan en él los trocitos de huevo y se van depositando en una plancha fría. Cuando se hayan enfriado se espolvorean con queso rallado y se sirven.

«FLOU-FLOU», NUEVO MAQUILLAJE PARA OTOÑO-INVIERNO 1970-71

«Flou-Flou» de Juvena es un nuevo maquillaje «envolvente», algo vaporoso y luminoso que da una aureola al rostro y lo vuelve más verdadero, más bello que la naturaleza.

Es la transposición en el maquillaje de esta moda del «flou», del «fluido», del transparente. La belleza frágil de estas jóvenes cernidas en tejidos sedosos con la mirada engreñada y con visiones extrañas y coloreadas...

Hay esta «materia transparente» en cuatro nuevos productos de una textura ligera, impalpable y cuyos colores se componen, se mezclan entre ellos.

La mirada cuenta mucho en este rostro fresco y luminoso revelado por el nuevo «Flou Make-up n.º 2 «Desert Sand».

El ojo se opaliza con una pequeña rayita de «Eye liner n.º 8 «Frosted Green», y se alarga por medio

de la sombra de párpados fluida Pearl Gloss n.º 4 «Pas-El Green».

Este conjunto, Eye lines más Eye Shadow, con tonos coordinados pre-

senta una gran novedad en el campo de los «fluidos» pues permite realizar los más hábiles conjuntos de colores. La mezcla de los dos productos—que son de la misma naturaleza—ofrece además una variedad infinita de medios-colores.

Bajo el arco de las cejas, cada vez más finas, retocadas con lápiz «Frosted Brown», el párpado muy alto se profundiza «a lo Garbo» por medio de un toque de Eye Shadow Compact «Amber».

Las pestañas, marcadas con la máscara automática «Brown», se refuerzan por algunas pestañas postizas «Fashion style» pegadas en los extremos de los párpados.

Para fijar el maquillaje y dar a la piel su aspecto aterciopelado, natural, basta aplicar una nube invisible de «Natural Beauty Transparent Compact Powder», n.º 1 pastel tone. Como último toque de este sutil maquillaje, un bonito rojo brillante irizado Lipstick n.º 58 «Sky Apricot».

Esta nueva línea de maquillaje transparente de Juvena, no sólo a la mujer en esa imagen romántica y sofisticada impuesta por la moda; sino que la eleva en el ámbito de una belleza serena.



Un nuevo estilo para las niñas

La revolución, o quizás más bien la involución, afecta también a la moda de las niñas, produciendo un cambio total que nos aleja en el tiempo a la época de nuestras abuelas-niñas.

Decía hace pocos días el gran modisto español residente en París, Antonio Castillo, que a la moda de este año podría llamársela la moda de la nostalgia, y creemos que nada más exacto. Después de tanta locura, de tanto trazo y tan poca costura, parece apreciarse un ansia de volver a los tiempos en que la costura, parece apreciarse un ansia de volver a los tiempos en que la costura era algo muy importante que producía «estrellas» internacionales como el cine o el teatro.

POCO FUNCIONAL

En realidad una no sabe si congratularse de este cambio o lamentarse de él. Certo que nos devuelve la elegancia, pero no menos cierto que resulta poco funcional. Bueno, lo cierto es que estamos otra vez vistiendo como hace treinta, cuarenta o cincuenta años, y que incluso las niñas adoptarán esta temporada la falda «midi».

GRACIOSO Y FEMENINO

El Ente Italiano de la Moda nos envía este diseño-tipo que define la silueta infantil de este otoño-invierno. Parece sacado de «La Esfera», de hace cincuenta años. Claro que, no deja de ser gracioso y femenino. Además es discreto.

Pero, ¿cómo obligar a nuestras niñas, después de haberlas llevado todo el verano con las funcionales y deliciosas camisetas que dejaban libres su cuerpo y sus piernas, a llevar estas incómodas faldas? Quizás les haga ilusión en principio, ellas también adoran la moda, pero a la hora de jugar, ¿qué problema. Claro que quizás también cambien los juegos y volvamos como esa niña del diseño del año. ¿Qué absurdo parece todo esto y que bonito sería si en realidad todo pudiera volver atrás! Si el año pudiera llevarse alegremente por calles limpias de automóviles, por parques oxigenados,

Teléfonos de urgencia

Servicio de urgencia de la Seguridad Social	4695
Bomberos	2124
Casa de Socorro	2427
Policlínica «18 Julio»	3495
Policia	2087
Guardia Civil	1542
Cruz Roja	1430

Taxis	
Azulejo	3063
Plaza Franco	3062
Gran Turismo	3044
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal)	1458

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

Impresos
bien
hechos
San Agustín, 7. Teléfono 2299

PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



chinchilla LA ALEMANA

le ofrece bajo contrato: seguro de vida y fecundidad compra de crías al contado beneficio mínimo asistencia técnica gratuita solo 75 céntimos diarios y 30 minutos de atención

Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____ Teléf. _____
chinchilla LA ALEMANA
Amaniel, 15. bajo. Madrid-8

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILUSTRADOS

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña) - Delegación General: AMANIEL, 15 bajo - Tel. 2488105 - Madrid (8)

120 PLAZAS SIN TITULO AMBOS SEXOS. MAS DE 100.000 PESETAS

Convocadas oposiciones LIBRES para CIENTO VEINTE PLAZAS DE AGENTES DE JUSTICIA MUNICIPAL. Edad mínima, veintitún años (no hay límite máximo de edad). Exámenes probablemente en mayo. Ejercicios muy fáciles, que pueden prepararse en cualquier pueblo. MAGNIFICO PORVENIR. EN POCOS AÑOS PUEDE GANAR MAS DE 200.000 PTAS. ANUALES. NO SE EXIGE TITULO. Pida urgente programa, modelo impreso de instancia y amplias instrucciones (acompañando diez pesetas en sellos de Correos). Diríjase a JURISPERICIA, Academia-Editorial, Jardines, 3. MADRID-14.

SUCESOS

Un muerto y cinco heridos en accidentes causados por dos coches robados

Madrid, 21.—En la confluencia de las calles de Ponzano con la de María Guzmán chocó, la pasada madrugada, el coche M-756.058 con el TO-37.024, propiedad de Angel Martín Escrivano, de cuarenta años, vecino de Talavera de la Reina, domiciliado en la calle Gregorio Ruiz, 7, que murió en el accidente.

En este último vehículo viajaba Miguel Sardina Márquez, de veintitrés años, que vive en Francisco Lozano, 6, que resultó gravemente herido, siendo trasladado a la clínica de La Paz.

El primer de dichos vehículos, que al parecer era robado, y en el que viajaban dos personas, a consecuencia de dicha colisión fue a chocar nuevamente con los siguientes coches que se hallaban estacionados y que resultaron con grandes daños: M-899.122, M-799.211, B-376.109, M-697.738 y M-605.851.

Ricardo del Viso San Martín y otro individuo no identificado, ocupantes del coche robado M-756.058, a raíz de la colisión se dieron a la fuga, montaron en otro coche también robado matrícula SAT-920-B, que le seguía, conducido por Luis Serrano Pérez, al que acompañaba Julián Torres Agudo.

Posteriormente, este coche robado SAT-920-B, chocó en la confluencia de las calles de Alcántara con la de Maldonado con el coche M-831.571, propiedad de Rafael Benedicto Astray, de treinta y cinco años, domiciliado en Vicente Muzas, que resultó herido de pronóstico grave, le acompañaba José Antonio Quintana López, de veinticinco años, domiciliado en Elvira, 26, que sufre lesiones de pronóstico menos grave. Luis Serrano Pérez, Julián Torres Agudo y Ricardo del Viso San Martín, sufrieron lesiones de pronóstico grave y fueron curados en el Equipo Quirúrgico de Montesa, donde quedaron internados bajo vigilancia de la Policía. A consecuencia de la colisión, el coche M-831.571 alcanzó a los coches M-477.555 y PM-97.627.

Muere un niño al derrumbarse una tapia

Granada, 21.—Al derrumbarse una tapia que rodea un solar de la calle Ebro, en la barriada del Zardín, y caer sobre un grupo de niños que jugaban junto a ella, se produjo la muerte del pequeño de doce años Eduardo de la Cruz Manzano, con domicilio en Pingarrón, número 2. Pedro López Gómez, de la misma edad, domiciliado en Santa Adela, 34, y Juan Otero Gobi, de seis años, resultaron con heridas graves, y Carmelo Martos García, de diez años, herido levemente. Todos quedaron internados en el Hospital Clínico San Camilo.

Explosión en unas obras

Huelva, 21.—Un trabajador ha resultado muerto en el acto y otro sufre quemaduras de carácter grave a consecuencia de un accidente laboral ocurrido poco antes del mediodía de ayer en la factoría de la Empresa Nacional de Celulosa, S. A., dependiente del Instituto Nacional de Industria, y enclavada en la carretera Madrid-Huelva, cerca de la localidad onubense de San Juan del Puerto.

Por causas hasta el momento no aclaradas se registró la fortuita explosión de un tubo de caldera, alcanzando sus efectos al productor Alfonso Tomé González, de 40 años, casado, que falleció en el acto.

Con diversas quemaduras, de carácter grave en los brazos y otras partes del cuerpo, resultó también el obrero José Luis Griñol López, de 25 años, casado, que inmediatamente ha sido hospitalizado en la residencia sanitaria de la Seguridad Social.

Traficante de drogas, detenido

Madrid, 21.—Un presunto traficante internacional en drogas fue detenido ayer en el aeropuerto de Barajas, cuando, después de haber llegado de Roma se disponía a continuar viaje hacia Marruecos.

La detención tuvo características novelescas. El hombre, del que sólo se sabe que se llama Henry y tiene nacionalidad británica, volaba desde Roma a Madrid en un avión de la compañía T. W. A. En pleno vuelo fue reconocido por uno de los auxiliares del avión, como una de las personas que más buscaba la Policía de Hong-Kong, la cual había publicado reiteradamente su fotografía.

El auxiliar de vuelo, norteamericano, que con anterioridad había trabajado durante bastante tiempo en aquella área asiática, identificó al hombre que dormía en una de las butacas del Boeing que volaba hacia Madrid, en escala hasta Nueva York, como el que la Policía de Hong-Kong buscaba como presunto falsificador y traficante de drogas.

El hombre, que se había escabullido del interior. Poco después fue detenido ante el comandante de facturas de una compañía que hace ruta a Casablanca.

Parece ser que se le intervinieron en el interior de la maleta, sellos de muy distintas clases para la falsificación de documentos, drogas y algunas cantidades importantes de dinero en diversas monedas.

Se afirma que sobre Henry pesan diversas reclamaciones de la Interpol.—(Resumen de agencias.)

El resultado del régimen especial agrario, aunque previsto, es netamente deficitario, y para resolver esta situación, además de conseguir una mejora de prestaciones, se ha enviado a las Cortes Españolas un proyecto de ley que contiene un

EL RESULTADO DEL REGIMEN ESPECIAL DE LA SEGURIDAD...

(Viene de la página 8)

y en un plazo breve se someterán al Gobierno, conforme está previsto en la ley de Seguridad Social.

En términos generales, los resultados que reflejan, en su conjunto, son satisfactorios en cuanto no ofrecen desviaciones sensibles respecto a las previsiones estimadas para las diferentes prestaciones e ingresos. Existen superávit en algunas prestaciones y déficits en otras, pero el resultado determina un cierto equilibrio en el régimen general al compensarse los resultados de distinto signo.

Se aumentarán las cuantías de algunas prestaciones, la inclusión de algunos sectores laborales en el régimen más generalizado y más favorable de otras prestaciones determinadas y el perfeccionamiento sustancial de algunos regímenes especiales.

REFORMA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

«Siempre que he tratado este tema he manifestado mi criterio de que la ley de bases de 1963 ofrece todavía muchas posibilidades de desarrollo y perfeccionamiento de la Seguridad Social, que deben ser explotadas al máximo. Este debe ser nuestro primer objetivo y en esta línea estamos actuando, con el perfeccionamiento de la Seguridad Social del mar, de los trabajadores del campo, de los autónomos, y otros grupos de trabajadores que hasta ahora tenían una situación marginada.

En esta misma línea de perfeccionamiento de la seguridad están los proyectos en marcha para la reforma de la asistencia sanitaria en las instituciones ambulatorias, para lo cual estamos trabajando en estrecha colaboración con el Consejo Nacional de Trabajadores y con el Consejo Superior de Colegios Médicos.

PROBLEMAS MAS URGENTES

Tenemos muy avanzado un proyecto de reforma de la ley de Procedimiento Laboral, y una posible nueva ley de Emigración, ya que la anterior ha quedado desfasada como consecuencia del nuevo planteamiento del fenómeno migratorio, especialmente en Europa. Para más tarde y como logro más ambicioso, quisiéramos plantear una ley básica del trabajo, donde se recogieran, refundieran y actualizaran las normas contenidas hoy en diversas leyes relativas al contrato de trabajo, salario, jornada, vacaciones, etc.».

Guía Médica

- Odontólogos y Clínicas
- SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer.
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81
- J. GONZALEZ QUINTANILLA
Médico
Pediatria y Puericultura - Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora)
Plaza de Franco, 11, 1.º - 2.º pisos, izquierdas. Teléfono 2396. Segovia
- J. L. GAONA MORELL
Medicina interna - Rayos X
Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados).
Tarde: 5 a 7 (excepto sábados).
Plaza Guevara, 3, pral.
Teléfono 5105
- TOMAS ROLDAN
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila
San Francisco, 23. Segovia
todos los sábados
Consulta, de 3 a 6 tarde.
- CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Niños - Rayos X
Suspende su consulta hasta el día 29
Avenida Fernández Ladreda, 18
Teléfono 3971

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de 10,30 a 2 tarde
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

Se ve crecer UNA SUPERSEMILLA PRODUCE CESPED EN DIEZ MINUTOS

Se pueden crear "jardines instantáneos" en cualquier parte

Desde que los hombres de ciencia decidieron echarnos una mano, la jardinería ya no es el pasatiempo laborioso y lento que solía ser. Y podemos garantizar que los jardines de la "era espacial", con sus "supersemillas", sus flores de aparición rápida y los céspedes instantáneos florecerán en cualquier parte... incluso en la Luna.

Esto es lo que afirmó recientemente una empresa horticultora que ha desarrollado un tipo singular de semilla de césped.

Las semillas son bombardeadas con rayos gamma y empiezan a germinar a los diez minutos de haber sido regadas por primera vez. Sin embargo, los fabricantes descubrieron pronto un inconveniente para la mayoría de los jardineros... La hierba crecía con tal rapidez que exigía una siega constante y creaba el problema de la eliminación de lo recortado.

ESPECIALMENTE ENRIQUECIDO

Ahora se dispone de una variedad modificada que crece con la misma rapidez, pero que rara vez alcanza una altura de más de 25 milímetros.

Además de las "supersemillas", las plantas de rápido crecimiento y los céspedes especiales son innovaciones recientes que han acabado de una vez con los dos cocos con que se han enfrentado innumerables jardineros: el suelo deficiente y el mal tiempo.

Desigual resultado del festival de Arenas de San Pedro

Arenas de San Pedro, 21.—Cinco novillos de la condesa de las Atalayas, que dieron buen resultado.

Antonio Bienvenida, faena poco lucida, para media estocada. División de opiniones.

Paco Camino, faena poco ligada, para pinchazo, media y descabello. División de opiniones.

El Viti, buena faena, para una entera y descabello. Una oreja.

José Luis de las Casas, faena con buen estilo, para una entera y descabello. Dos orejas.

Julio Robles, faena deslucida, siete pinchazos y descabello. Silencio.

PLANTAS EXOTICAS

Los "jardines instantáneos" se conocen ya desde hace algún tiempo en forma de plantas, arbustos e incluso árboles cultivados en recipientes especiales.

De hecho, algunas compañías pueden suministrar un árbol completamente desarrollado —hasta con nidos de pájaros— para cualquier jardín.

Pero los "céspedes instantáneos" de la variedad lisa son una innovación muy reciente. Lo bueno que tie-

EN LA LINEA MADRID-VALENCIA

(Viene de la página 8)

unidad eléctrica, Esteban Díaz, de 25 años.

DESVIACION Y CHOQUE

El suceso, al parecer, ocurrió cuando al expreso, que estaba detenido por un disco rojo, se le dio vía libre y, al traspasar un cambio de agujas, inexplicablemente, cuatro de sus unidades continuaron en la vía primitiva, y el resto prosiguieron por otra contigua, yendo a chocar violentamente con el tranvía, que se hallaba estacionado en dirección contraria en los mismos rieles.

VISITA DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El ministro de Obras Públicas, Gonzalo Fernández de la Mora, acompañado del subsecretario del departamento y otros altos funcionarios, estuvieron en el lugar del accidente, así como también el director general de la "Renfe", Salvador Sánchez Terán, y otros directivos de la compañía.

El secretario general de la Organización Sindical, Rodolfo Martín Villa, y el presidente del Sindicato Nacional de Transportes, Eduardo Villegas Girón, acudieron igualmente para comprobar los efectos del siniestro y presenciar, por otro lado, los trabajos de recuperación de las víctimas y de los heridos.—Cifra.

Lea Vd. y anuncie en EL ADELANTADO

EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SER MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

OPOSICIONES MAGISTERIO
(Próxima convocatoria)
Preparación a cargo de licenciado en Filosofía y Letras.-Rama de Pedagogía

CENTRO OPOSICIONES FDEZ. LADREDA
INFORMES:
Fernández Ladreda, 18, de 5 a 10. Tel. 3077

Durante el mes de OCTUBRE
VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO
pero cobramos del 15 al 30 de noviembre
ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

Se ve crecer UNA SUPERSEMILLA PRODUCE CESPED EN DIEZ MINUTOS

Se pueden crear "jardines instantáneos" en cualquier parte

Desde que los hombres de ciencia decidieron echarnos una mano, la jardinería ya no es el pasatiempo laborioso y lento que solía ser. Y podemos garantizar que los jardines de la "era espacial", con sus "supersemillas", sus flores de aparición rápida y los céspedes instantáneos florecerán en cualquier parte... incluso en la Luna.

Esto es lo que afirmó recientemente una empresa horticultora que ha desarrollado un tipo singular de semilla de césped.

Las semillas son bombardeadas con rayos gamma y empiezan a germinar a los diez minutos de haber sido regadas por primera vez. Sin embargo, los fabricantes descubrieron pronto un inconveniente para la mayoría de los jardineros... La hierba crecía con tal rapidez que exigía una siega constante y creaba el problema de la eliminación de lo recortado.

ESPECIALMENTE ENRIQUECIDO

Ahora se dispone de una variedad modificada que crece con la misma rapidez, pero que rara vez alcanza una altura de más de 25 milímetros.

Además de las "supersemillas", las plantas de rápido crecimiento y los céspedes especiales son innovaciones recientes que han acabado de una vez con los dos cocos con que se han enfrentado innumerables jardineros: el suelo deficiente y el mal tiempo.

Desigual resultado del festival de Arenas de San Pedro

Arenas de San Pedro, 21.—Cinco novillos de la condesa de las Atalayas, que dieron buen resultado.

Antonio Bienvenida, faena poco lucida, para media estocada. División de opiniones.

Paco Camino, faena poco ligada, para pinchazo, media y descabello. División de opiniones.

El Viti, buena faena, para una entera y descabello. Una oreja.

José Luis de las Casas, faena con buen estilo, para una entera y descabello. Dos orejas.

Julio Robles, faena deslucida, siete pinchazos y descabello. Silencio.

PLANTAS EXOTICAS

Los "jardines instantáneos" se conocen ya desde hace algún tiempo en forma de plantas, arbustos e incluso árboles cultivados en recipientes especiales.

De hecho, algunas compañías pueden suministrar un árbol completamente desarrollado —hasta con nidos de pájaros— para cualquier jardín.

Pero los "céspedes instantáneos" de la variedad lisa son una innovación muy reciente. Lo bueno que tie-

¿Un transporte más económico que el autobús?



Con la furgoneta CITROËN AKS 400, sin lugar a dudas! Supongamos que usted recorre 6 kilómetros en autobús, cargado de paquetes, asfixiado de calor, apretado por el público, tardando un tiempo inverosímil... ¡Y encima le cobran 5 pesetas!

Por el mismo dinero usted recorre 8 kilómetros en la AKS 400, cómodamente sentado en mullidos asientos, y sus paquetes van perfectamente apilados en la caja de una sola pieza, de hasta 2,40 m³, sin espacios perdidos. La temperatura es ideal gracias a su sistema de calefacción-aireación, y, al mirar a través de alguna de sus dos ventanillas laterales, usted ve todos los autobuses que va dejando atrás.

Pero por sí el ahorro de tiempo, de dinero y de incomodidades le parece insuficiente, la furgoneta AKS 400 posee aún muchas formas de ahorrar.

Carga hasta 400 kilos: no paga impuesto de lujo; ofrece dos o cuatro plazas, según las necesidades; posee la mecánica más precisa y también la más simple del mercado, lo cual anula el riesgo de averías frecuentes y reduce los gastos de entretenimiento. La carrocería atornillada al bastidor evita las costosas cuentas del planchista. La suspensión CITROËN vela porque la carga más

frágil llegue a su destino en perfectas condiciones. La AKS 400 ofrece el kilómetro-transporte más económico del mercado.

Visite a su Agente CITROËN más cercano, que le informará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses, aceptando su actual vehículo como entrada.

CITROËN, primer constructor nacional de furgonetas

CITROËN AS 1
premiere lubrificants TOTAL

Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400.

Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____

CITROËN: Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2)
Badal, 81 - Barcelona (14)

Aquí, todos los DEPORTES

TENIS

Sorpresa en el Trofeo Godó

Muñoz eliminó a Gimeno

Barcelona, 21.—El esperado encuentro Santana-Gimeno, dentro del primer «Open» de España de tenis, no será posible después de la sensacional eliminación del profesional español Andrés Gimeno, derrotado por el joven componente del equipo de la Copa Davis Muñoz, que ha conseguido en 4 sets, dar la «campanada» de este torneo que se celebra en las pistas del Real Club de Tenis Barcelona.

Muñoz, en una espléndida actuación, ha vencido por el tanteo de 8-6, 6-2, 5-7 y 6-1.

Santana venció a Guerrero por 6-4, 6-0 y 6-4, mientras Franuloblic se imponía al australiano Lewis Hoad por 7-5, 7-5 y 7-5.—Alfil.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1.ª y 2.ª División	
1 Sabadell - Zaragoza	1 2
2 Sevilla - Gijón	1
3 Español - At. Madrid	1 x 2
4 R. Madrid - Barcelona	1 2
5 Valencia - Málaga	1
6 Elche - At. Bilbao	1 x 2
7 Granada - R. Sociedad	1 x 2
8 Ferrol - Logroñés	x
9 Rayo Valleca - Santander	1
10 Mallorca - Córdoba	1
11 Burgos - Langreo	1
12 Betis - Castellón	1
13 C. Sotelo - Hércules	2
14 Cádiz - Coruña	2
Reservas	
1 Oviedo - Onteniente	1
2 San Andrés - Moscardó	1

COPA DE EUROPA: Derrota mínima del Atlético de Madrid en Cagliari

RECOPA: El Real Madrid, vencido por el Wacker Innsbruck en el Bernabéu

Madrid, 21.—Por un gol a cero, marcado a los 21 minutos de juego por Grausam, ha vencido esta tarde el Wacker Innsbruck al Real Madrid, en el primer encuentro de su eliminación de la Copa de Europa de campeones de Copa, de fútbol.

El match se jugó en el Estadio madrileño «Santiago Bernabéu», y comenzó a las cinco de la tarde. Extraña hora e inhabitual aquí para un encuentro de Copa de Europa, pero decidida por el Real Madrid, para no privar a muchos aficionados de presenciar en la pequeña pantalla el encuentro entre el Cagliari y el Atlético de Madrid en la capital sarda, transmitido en directo por televisión española, como también en directo transmitió TVE este match entre austriacos y madrileños, que ha supuesto en el tanteo una rotunda y estrepitosa sorpresa. Tan estrepitosa como el fallo de la defensa central madrileña, De Felipe, del que nació el gol de Grausam, modelo de decisión y precisión por parte del goleador austriaco.

Dirigió el partido el colegiado holandés Laurens Van Ravens. Un buen arbitraje en general, autoritario pero sin dejarse influenciar por lo teatral.

Las alineaciones

El Wacker Innsbruck formó con: Rettensteiner; Eschmuller, Werner, Kriess; Eigensheller, Binder; Obert, Franceskin, Grausam, Eitmayer y Jara.

A los quince minutos del segundo tiempo, Wolny sustituyó a Jara, lesionado.

Real Madrid: Miguel Angel; José

Luis, De Felipe, Sanchis, Grande, Benito; Amancio, Pirri, Marañón, Velázquez y Bueno.

Al iniciarse el segundo tiempo, Ortuño sustituyó a Marañón, y a los 26 de este período, Miguel Pérez salió en lugar de Sanchis, lesionado.

El gol

El único gol del encuentro se produjo a los 21 minutos de juego, con el Real Madrid lanzado a un ataque infructuoso. Un pelotazo largo del Wecker llegó en profundidad al campo madrileño, en la zona de defensa izquierdo, Sanchis, el lateral de ese lado, se hallaba avanzado también y la zona desguarnecida. Corrieron hacia la pelota De Felipe y Grausam, con ventaja para el madrileño. Pero el despeje, corto y tímido, rebotó en Grausam. La pelota salió adelantada hacia el ángulo del área grande madrileña. Grausam se fue hacia el balón y picó la pelota con la pierna derecha, en un disparo alto y con efecto, que batió a Miguel Angel. Fue el único gol del encuentro.

El partido

El dominio territorial correspondió a la Real Madrid, pero embarullado y sin línea coherente en las acciones. El Real Madrid de esta tarde ha olvidado que el fútbol es un deporte de asociación, y ha carecido de equipo de sistema de apoyo al hombre en posesión de la pelota, sacando a relucir el defecto, ya reiterado, de la posesión egoísta, obsesiva de la pelota. El Madrid ha carecido de sistema, de precisión del pase rápido, y ha estado sobrado de codicia precipitada. En definitiva, ha jugado muy mal.

CAGLIARI, 2; AT. MADRID, 1. Cagliari (Cerdeña), 21.—Hasta los 33 minutos de juego del segundo tiempo, la eliminatoria de octavos de final de la Copa de Europa entre el Atlético de Madrid y el Cagliari, tenía feo aspecto para los rojiblancos madrileños. Hasta aquel momento el Cagliari iba en ventaja, en franquía, con dos goles a cero en su haber.

En ese momento, empero, al filo de esos 33 minutos, la decoración cambió radicalmente. Luis asestó un golpe importante en la meta del Cagliari. Un gol que ponía el partido en dos a uno, pero muy favorable el total de la eliminatoria, por la doble valoración que se otorga en esta fase del torneo todavía a los goles marcados en campo contrario. Esta es la gran importancia que tiene el gol de Luis, a la que hay que sumar la que tiene también que ver la manera con que se ha desenvuelto el Atlético en el segundo tiempo ante el temible Cagliari: un Atlético entero, sereno, rápido, con tanta o más velocidad que en la primera parte, mientras que el Cagliari parecía desangelado, entregado a la defensa de su ventaja.

Vaya en descargo del colegiado de turno, el checoslovaco Kravak, el comportamiento de los dos equipos en la segunda parte. Debí de leerles la cartilla de pe a pa. Porque de no ser así, la labor del señor colegiado habría que calificarla peor de lo que fue. En la primera parte, el árbitro careció de autoridad, vió cómo ante él ocurrían violencias, sin decidirse más que a sancionar con falta, sin amonestar, ni recurrir a la sana medida de la expulsión.

Los incidentes comenzaron a los seis minutos de juego, cuando Domenghini cayó al suelo ante Calleja, doliéndose aparatosamente. A los treinta y siete minutos, Riva cayó ante Martínez Jayo; interrupción del juego y primer lío de discusiones y empujones entre los jugadores. A los cuarenta y un minutos, otra caída de Riva provocó la batalla campal de puñetazos y patadas, con largas interrupciones del juego. A los cuarenta y cinco minutos, Domenghini aplicó su «vendetta» particular a Calleja y le propinó un plantillazo, que movió al árbitro a dirigir la conjunta admisión a capitanes y entrenadores.

Atlético de Madrid. Rodri; Melo, Martínez Jayo, Ovejero; Adelando, Calleja; Irureta, Ufarte, Luis, Gárate y Salcedo.

No hubo sustituciones en el Atlético madrileño.

Cagliari: Albertosi; Martiradona, Tommasini, Mancini; Nicolai, Cera, Greatti, Nene, Domenghini, Gori y Riva.

A los treinta y tres minutos del segundo tiempo, Brugnera sustituyó a Greatti.

Los goles

Hasta los cuarenta minutos de la primera parte no se abrió el marcador. En ese momento del partido, Calleja le hizo una falta a Nene que lanzó Domenghini y rechazó Calleja de cabeza, pero se repitió el castigo, que lanzó el mismo Domenghini. Fue un balón largo, ligeramente bombeado, sobre el área pequeña

madrileña. Riva entró al remate, superó a Martínez Jayo y cabeceó la pelota hasta el fondo de la red. Rodri falló en su salto.

A los cincuenta y un minutos, alargado el tiempo por las interrupciones, Nene pasó a Gori y la defensa madrileña no acertó a cortar la trayectoria de la pelota. Gori entró por la izquierda y agarró un gran disparo, con la izquierda, cruzando el balón, raso, al fondo de la portería de Rodri.

A los treinta y tres minutos del segundo tiempo, Gárate recogió un balón que defendió cubriéndolo con el cuerpo. Avanzó con la pelota y superó a Mancini y a Nicolai; llegó hasta el área pequeña y retrasó desde allí la pelota, para que Luis, que venía lanzado y atento a la jugada, rematase sin parar. Una jugada de gran belleza y espectacularidad, en la que el acierto de Luis se emparejó con la habilidad de Gárate.

Este match ha tenido dos fases diametralmente opuestas. Un primer tiempo de bella ejecutoria del Cagliari, pero con un Atlético que peló en todo momento, trató de tú al campeón italiano, repleto de interrupciones, y contrató con gran peligro. Y un segundo, en el que el Cagliari ha jugado con muchas, con absurdas precauciones de centro de campo y área, para que el Atlético se lanzase una y otra vez al ataque empujando con codicia y fuerza a los sardos contra su campo, haciendo un mejor fútbol y dominando a los italianos, sin llegar a marcar más goles porque tampoco arriesgó mucho.

OTROS RESULTADOS

Copa de Europa

Waterford, 0; Celtics, 7.
Borussia, 1; Everton, 1.
Panattinaikos, 3; Slovan Bratislava, 0.
Red Star Belgrado, 3; U. T. Ared, 1.
Karl Zeis Jena, 2; Spórting Lisboa, 1.
Ajax, 3; Basilea, 0.

Recopa

Eindhoven, 4; Steaua, 0.
Goztepe, 0; Gornik Zabrze, 1.
Cska Sofia, 0; Chelsea, 1.
Benfica, 2; Waworwaerts, 0.
—Hovved, 0; Manchester City, 1.
Brujas, 2; Wazurich, 0.
Cardiff, 5; Nantes, 1.

Copa de Ferias

Barcelona, 1; Juventus, 2.
Fiorentina, 1; Colonia, 2.
Bayern Munich, 6; Coventry, 1.
Sparta Rotterdam, 2; Coleraine, 0.
Hertha, 1; Spartak Trnava, 0.
Dinamo de Zagreb, 4; Hamburgo, 0.
Sparta Praga, 3; Dundee, 1.
Liverpool, 3; Dynamo Bucarest, 0.
Newcastle, 2; Peci Doza, 0.
Leeds, 1; Dinamo Dresden, 0.
Sturm Graz, 1; Arsenal, 0.
Akademisk Boldklub, 1; Anderlecht, 3.
Vitoria Setúbal, 2; Hadjuk Split, 0.

BOXEO

LEVENE tiene ya los contratos de Urtain y Cooper

Londres, 21.—El empresario londinense de boxeo Harry Levene ha recibido hoy los contratos firmados por el campeón europeo de los grandes pesos, el español José Manuel Ibar (Urtain), y el aspirante al título, Henry Cooper, quienes se enfrentarán en pelea valedera por la corona el 10 de noviembre en Londres. Alfili.

CASSIUS CLAY Y QUARRY, A PUNTO

Atlanta (Georgia, Estados Unidos), 21.—Cassius Clay, ex campeón mundial de los grandes pesos, y Jerry Quarry, han comenzado la fase final de su preparación con vistas a la pelea que sostendrán en ésta el próximo miércoles por la noche. Clay y Quarry parecen estar en estupenda forma física.—Alfil.

BISBAL PERDIO POR ABANDONO EN BELFAST

Belfast, 21.—El irlandés Paddy Maguire venció al español Dionisio Bisbal por abandono de éste en el sexto asalto de un combate disputado anoche en Belfast. Maguire castigó severamente al púgil español, quien se vio obligado a abandonar la pelea debido a un profundo corte en el arco superciliar izquierdo.—Alfil.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Es posible que la Comisión Permanente del Episcopado haga una declaración sobre la Ley Sindical

Madrid, 22.—El ministro de Agricultura, señor Allende, en su calidad de delegado nacional de Sindicatos, no ha recibido todavía ninguna comunicación de los obispos, según se dice en círculos generalmente bien informados.

Por otra parte, no se sabe además, cómo van a dirigirse los obispos para dar su parecer se afirma en los mismos medios.

En medios cercanos a la Organización Sindical se piensa que se podría caer en un «exceso de clericalismo» si de nuevo se hacen oídos a lo que digan los obispos en este caso concreto. Los obispos, afirman, ya han hablado. No se ve con claridad la necesidad de una nueva opinión.

En fuentes eclesíásticas se habla de la posibilidad de que el tema de la Ley Sindical pueda ser tratado por los obispos en una reunión próxima de la Comisión permanente,

aunque los citados medios tampoco juzgan necesaria esta nueva intervención.—E. Press.

OPINION DE LOS OBISPOS DEL SUR DE ESPAÑA

Córdoba, 21.—Continuaron, en la mañana de hoy, las sesiones de la reunión episcopal de las provincias eclesíásticas de Granada y Sevilla que se está celebrando en esta ciudad.

Estudiaron también el tema de la Ley Sindical y todos los obispos coinciden en que la nueva formulación del texto representa un cierto avance sobre la primitiva redacción del anteproyecto. Ahora bien, el estudio del proyecto en su conjunto les mueve a insistir en que la redacción definitiva, se salven la autonomía y representatividad sindicales.

De todas formas, los prelados afirmaron que el proyecto precisa un estudio más profundo, por lo que han acordado dirigirse a la Comisión Episcopal competente en la materia para solicitar un dictamen más detallado.—E. Press.

TAMBIEN SERAN INFORMADOS DEL ANTEPROYECTO DEL CONCORDATO

Madrid, 21.—Dos amplios estudios sobre la fe, desde los aspectos bíblicos y teológicos, constituyen el material básico de reflexión para la XIII Asamblea Plenaria del Episcopado Español, que se reunirá del 1 al 5 de diciembre en Madrid.

Como trabajos previos, se ha realizado un análisis socio-religioso sobre los índices de moralidad en la infancia, juventud y adultos, junto con un amplio informe sobre los espectáculos. La fe en el momento actual figura como tema básico de las reuniones. También, el presidente de la Comisión Episcopal del Clero realizará un balance de las etapas recorridas en las diversas diócesis para preparar la Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes, que se celebrará en la primera quincena del mes de mayo.

Los obispos españoles serán informados del borrador que constituye el anteproyecto del Concordato, aunque el Episcopado español no tiene un voto decisivo, sino sólo de consulta. El Pleno del Episcopado desea aportar su postura cristiana sobre la Ley Sindical. La consulta solicitada por el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Morcillo, ya ha sido respondida por monseñor Osés. Las restantes diócesis las enviarán en breve.—Logos.

SEGOVIANA-ACUEDUCTO

Doble confrontación de equipos locales

El azar proporciona a veces estas coincidencias. Y he aquí que el domingo, el campo de El Peñascal será testigo de una doble confrontación entre los equipos locales, porque por la mañana se enfrentarán los juveniles de la Segoviana y del Acueducto y por la tarde, los primeros equipos de ambos clubs.

Quiere ello decir que El Peñascal va a registrar dos excelentes entradas. Por lo tanto, la Segoviana, que juega, según el calendario, en «su» campo, ha decidido señalar la jornada como medio día de ayuda al club. El Acueducto seguramente lo hará más adelante, pero en la fecha en que más le convenga, en relación a como marche la Liga.

Expectación máxima, pues, como ayer decíamos, ante estos encuentros. Los seguidores de ambos clubs—y muchos son socios de los dos, por lo que suponemos que también aplaudirán a los dos—se preparan para animarles. A nadie se le puede ocultar que existe, particularmente en los más «forofos», cierto nerviosismo ante esta jornada futbolística. Por ello, nos perdonarán que una vez más insistamos en la necesidad de que en esta fecha reine la más alta deportividad tanto en el terreno de juego como en los graderíos. Sería bochornoso que se registrara el más leve incidente en un encuentro en el que todos son segovianos, los clubs y los seguidores, con lo que la nota discordante sería una mancha en el buen nombre deportivo de la ciudad. No queremos, por supuesto, hacer el papel de «hombres buenos» con estas recomendaciones. Únicamente nos preocupa que, por un exceso de

nervios o pasión, saltara la chispa que tirase por tierra la honorabilidad de jugadores y público. Por ello, una vez más insistimos en la necesidad de que todo discorra por los cauces más nobles y deportivos, confiando que las respectivas juntas directivas aleccionarán convenientemente a sus jugadores para que en todo momento conserven la calma y la nobleza propias de estos equipos.

Esperamos, pues, una jornada de «guante blanco», aunque, naturalmente, el ambiente esté caldeadísimo y saturado de los gritos de aliento a los dos equipos.

Segunda Categoría Regional de la Federación Oeste

RURALES Grupo primero

C. D. Tudela, 3; At. Colenda, 0.
C. D. Montemayor, 1; At. Peñafiel, 4.
Iscar Deportivo, 2; C. D. Portillo, 0.
C. D. Alcazarén, 2; C. D. Campaspero, 1.
R. Aldeamayor, 2; C. D. Traspinedo, 1.
C. D. Cogeces, 1; C. D. Olmedo, 0.
C. D. Pedrajas, 1; C. D. Olmedo, 0.

Clasificación

J. G. E. P. F. C. P.							
Tudela	1	1	0	0	3	0	2
Iscar Dep.	1	1	0	0	2	0	2
Pedrajas	1	1	0	0	1	0	2
Peñafiel	1	1	0	0	4	1	2
Alcazarén	1	1	0	0	2	1	2
Aldeamayor	1	1	0	0	2	1	2
Cogeces	1	0	1	0	1	1	1
Olmedo	1	0	1	0	1	1	1
Campaspero	1	0	0	1	1	2	0
Traspinedo	1	0	0	1	1	2	0
Montemayor	1	0	0	1	1	4	0
Olmedo	1	0	0	1	0	1	0
Portillo	1	0	0	1	0	2	0
Colenda Cuéllar	1	0	0	1	0	3	0
Dep. Cuéllar	0	0	0	0	0	0	0

Helenio Herrera sale de la clínica

Florenca, 21.—Helenio Herrera ha salido esta mañana de Florenca en automóvil con dirección a Roma, Va acompañado de la periodista Flora Gandolfi.

En la clínica Villa Uilvella, donde fue hospitalizado después del accidente que sufrió hace unos días, le ha sido colocado antes de partir un busto de escayola, que deberá tener durante casi un mes. Dentro de 15 días el entrenador del Roma deberá volver a Florenca para someterse a un control o hacerse visitar en la capital italiana.—Alfil.

Dos escaladores heridos graves en Gerona

Gerona, 21.—Dos componentes de un grupo de cinco montañeros barceloneses, que se habían propuesto ayer cubrir el trayecto de Núria al macizo Noufont, sufrieron un accidente que pudo costarles la vida.

Emilio Ferrer Sabroso y María Rosario Lafuente, de 16 y 19 años, respectivamente, se precipitaron al vacío, al fallarle el pie a la muchacha y pretender ayudarla. Emilio, la joven se despenó solamente unos metros, mientras el muchacho sufrió una caída de cien metros.

Sus compañeros acudieron a prestarles inmediatamente ayuda, recogiendo los heridos y conduciéndoles a un refugio de la montaña de Noufont. Tras dar cuenta a la Guardia Civil del accidente, una expedición de socorro auxilió a los heridos, que fueron internados con heridas graves en una clínica de la localidad de Capdevanol.

VEHICULOS DE OCASION

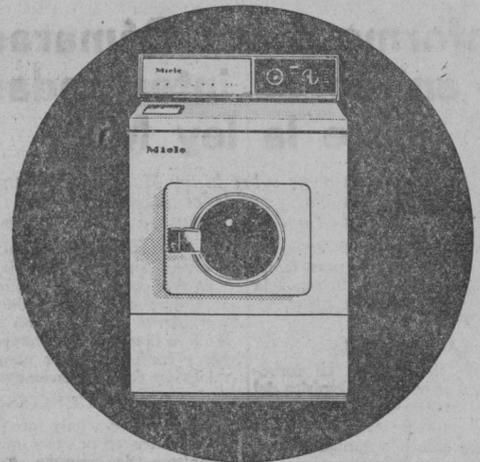
CAMIONES TURISMOS FURGONETAS



Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

«Nunca fué tan fácil lavar como con una



Miele LAVADORA AUTOMÁTICA MOD. 421

Basta un giro del mando automático para fijar cualquiera de los 14 programas de lavado deseado. Con sólo un minuto de atención por su parte realiza el programador eléctrico de la MIELE « DE LUXE » todo lo demás.

Distribuidor autorizado :

EULALIO MORENO

PLAZA DE FRANCO, 8.

SEGOVIA

Durante el mes de OCTUBRE VENDEMOS A PRECIOS DE CONTADO pero cobramos del 15 al 30 de noviembre ELECTRODO COMERCIAL Muerte y Vida, 21

EL MINISTRO DE TRABAJO:

El resultado del régimen especial de la seguridad agraria, como se preveía, es netamente deficitario

Se ha enviado a las Cortes un nuevo sistema de financiación de este régimen

“Como logro más ambicioso -añade- quisiéramos plantear una ley básica de trabajo”

Madrid, 21.—El próximo día 29 se cumplirá un año de la llegada al Ministerio de Trabajo de don Licinio de la Fuente. Desde entonces, el ministro ha puesto en marcha una serie de medidas, y ha activado la realización de otras que han supuesto una actualización, frecuentemente recogida por los medios de comunicación, de los temas y objetivos del Departamento.

Con este motivo, la agencia Europa Press le ha formulado una serie de preguntas sobre la problemática presente y futura del Ministerio, y el señor De la Fuente ha dicho, entre otras cosas:

REGULACION LEGAL DE LOS CONFLICTOS COLECTIVOS

«Su mayor flexibilidad ha permiti-

do encauzar muchas situaciones conflictivas, en las que en unos casos se ha obtenido conciliación y en otros se ha llegado al laudo de la autoridad laboral.

De todas formas conviene tener en cuenta que esta ordenación o cualquier otra más perfecta que pueda establecerse será siempre un instru-

mento para encauzar conflictos de carácter netamente laboral y en los que, además, las partes acepten el cauce legal establecido.

Pero ni este ni otro tipo de ordenación podrá ser el aplicable a aquellos conflictos en que los aspectos políticos predominan sobre los aspectos laborales y se planteen al margen de los procedimientos y de las propias representaciones legales de los trabajadores.

LAS CUENTAS

Las cuentas están en su última fase de aprobación por este Ministerio. (Continúa en la página 6)



California.—De izquierda a derecha, y de arriba a abajo, aparecen el doctor Victor Orta; su esposa, Virginia; su ayudante-enfermera Dorothy Callwallader, y los dos hijos del doctor, Taggart y Derik, que han perecido asesinados en su propio domicilio.—(Telefoto AP-Europa Press)

Informe a las Cámaras y entidades interesadas sobre la ley Mills

Madrid, 21.—Un informe sobre la ley Mills ha sido remitido a todas las Cámaras españolas y entidades interesadas por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación.

Dicho informe, tras destacar las dificultades que supondría para la industria del calzado y textil española la entrada en vigor de dicha ley, señala lo siguiente:

LA LEY MILLS

«La ley Mills no está en consonancia con el texto y el espíritu del convenio firmado el 6 de agosto entre España y los Estados Unidos, en donde se señala la voluntad de evitar aquellas medidas que supongan una restricción a las corrientes de intercambio comercial recíproco. La gravedad de las consecuen-

cias que traería su aplicación —añade— pudiera aconsejar a las Cámaras españolas a solicitar de su Gobierno la desconsolidación de concesiones acordadas con el G. A. T. T. o bien reclamar compensaciones y contrapartidas a nuestra disminución de exportaciones».

CONSECUENCIAS

Finalmente se señala que con esta ley se pondría en práctica un neoproteccionismo de extrema gravedad, no sólo para unos sectores específicos, sino para el conjunto de los intercambios comerciales hispano-norteamericanos.—Cifra.

SON MAS DE 400 LOS MUERTOS POR EL TIFON EN FILIPINAS

Cientos de personas desaparecidas y 500.000 sin hogar

Manila, 23.—Más de 400 personas resultaron muertas a causa del tifón Titang, que barrió las regiones meridionales de Filipinas el pasado domingo, informó hoy la Cruz Roja.

Cientos de personas han desaparecido y medio millón se encuentran sin hogar, según las últimas informaciones llegadas a esta capital.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO

EN LA LINEA MADRID-VALENCIA

Accidente ferroviario en VILLAVERDE

A primeros de noviembre, las pruebas para el acceso de «los mayores» a la Universidad de Madrid

Madrid, 21.—A primeros de noviembre iniciará la Universidad de Madrid las pruebas para el acceso de los mayores de 25 años sin bachiller, que en número de más de tres mil han solicitado cursar estudios en sus Facultades.

En los medios oficiales se calcula que unos siete mil españoles han presentado su instancia para pasar las pruebas previas que le permitan cursar como cualquier universitario.

El Ministerio de Educación y Ciencia, tras señalar las normas primeras, ha dejado a la iniciativa de las Universidades la forma de desarrollar esas pruebas, en las que es parte destacada la entrevista individualizada con el aspirante.

El Ministerio ha aprobado la concesión de presupuestos extraordinarios ante los gastos que originen las citadas pruebas.

Después de Madrid, el mayor número de solicitudes se ha presentado en Barcelona, con más de dos mil, la mayoría en la Universidad tradicional. La Autónoma madrileña ha

Resultaron dos personas muertas y treinta y cinco heridas

Varios vagones de un expreso chocaron con un tranvía parado

Madrid, 22.—Un muerto y numerosos heridos, entre ellos diez graves, es por el momento el balance de un accidente ferroviario que tuvo lugar a las nueve de la mañana de hoy en la línea férrea Madrid-Valencia, a la altura de Villaverde, en las cercanías de Madrid.

Según por el momento se hayan determinado las causas, el último vagón del tren expreso 505, que desde Valencia se dirigía a Madrid, descarriló y fue a chocar contra el tranvía 4.504, parado en una vía adyacente.

UN MUERTO Y DIEZ HERIDOS, POR LO MENOS

Iniciados los trabajos de rescate

Dos muertos y 35 heridos

Villaverde Bajo (Madrid), 22.—Dos muertos, dos heridos graves y 33 leves, es el balance, según las últimas noticias, del choque de trenes ocurrido esta mañana a las nueve y cinco, a la salida de esta estación, entre el expreso de Madrid-

de posibles víctimas, inmediatamente después de producirse el accidente, fue extraído un cadáver aún no identificado y numerosos heridos, al menos diez de los cuales graves.

Según informó a Cifra un portavoz de la Renfe, se teme que entre los restos del siniestro puedan aparecer más cadáveres.—Cifra.

Alicante, número 505, de 18 unidades, y la unidad eléctrica de la línea Madrid-Toledo, número 4.504.

Las víctimas son, la viajera del expreso Micheline Debart, con residencia en la urbanización “El Bosque”, manzana quinta, que viajaba en coche cama acompañada de su esposo, que resultó herido leve, y el ambulante de Correos, perteneciente a la

(Continúa en la página 6)

LEY SINDICAL

Fueron rechazadas cinco de las seis enmiendas presentadas a la totalidad

La otra había sido previamente retirada

Madrid, 21.—Por unanimidad—a las ocho y media de la tarde—, después de más de siete horas de debate, la Comisión de Leyes fundamentales y Presidencia del Gobierno, rechazó cinco de las seis enmiendas presentadas a la totalidad del proyecto de Ley Sindical, ya que la sexta, cuyo autor era el procurador canario, don Juan Marrero Portugués, había sido retirada antes de la correspondiente votación.

EL TEMA CENTRAL

Se inició la sesión pasadas las cinco de la tarde, con el replanteamiento del tema central de la sesión reglamentaria inaugural en torno a este tema: su devolución al Gobierno por estimarla inadecuada a la realidad sociológica española.

Dentro del turno de oradores miembros de la Comisión, el primero en hacer uso de la palabra fue el malagueño Rafael Merino García, quien recordó que la Comisión se debía limitar a votar no solamente estas propuestas, sino a responsabilizarse de la decisión consiguiente.

Terció también en el debate y para replicar algunas de las afirmaciones sustentadas por los enmendantes, el presidente del Sindicato de Transportes, Eduardo Villegas Girón; el exministro de Agricultura, Adolfo Díaz Ambrona, también en su calidad de miembro de la Comisión, agotó un turno para propugnar se desestimaran las enmiendas de la totalidad y se entrase sin más en el examen del cuerpo legal sindical.

Todo un coro de voces, entre ellas las de los procuradores Alvarez Molina y Gonzalo Marcos Chacón, intervinieron a continuación para reafirmar la postura general existente en la Comisión de proceder al examen del articulado del proyecto.

DOS DISCURSOS RELEVANTES

Sin embargo, cabe señalar como discursos relevantes los pronunciados por Dionisio Martín Sanz, presidente del Consejo Nacional de Empresarios, y Baldomero Palomares.

El primero destacó que a la hora de discutir el proyecto de ley sindical, es conveniente resaltar lo que significaron para el sindicalismo español hombre que, además de proporcionar una ideología para el sistema, han entregado sus vidas a lo que creyeron el mejor servicio de España. En este sentido, recordó las figuras de Ramiro Ledesma Ramos, Onésimo Redondo y José Antonio Girón, y asimismo, las de Oscar Pérez Solís, Gerardo Salvador Merino y Pedro González Bueno, estos últimos todavía vivos y dispuestos a seguir sirviendo a la patria.

Más adelante dijo que el proyecto de ley viene a resolver el problema de la desintegración secular de España, desintegrada en luchas de clases, y por ello, siguiendo la línea histórica de la Organización Sindical española, debe consolidarse el contenido ideológico que siempre ha poseído la institución y nunca retraso de los objetivos ya adecuados. El sindicalismo está aquí ahora, precisamente,

con toda la fuerza, que es garantía del futuro de España, en razón a su ideología nacional-sindicalista.

Concluyó su intervención, como los anteriores oradores, sumándose a la propuesta general de desestimación de las enmiendas.

La presidencia, a las ocho de la noche, concedió la palabra, en el turno de réplicas, a los enmendantes a la totalidad.

VOTACION

El presidente de la Comisión, Joaquín Bau Noya, declaró finalizado el debate y sometió a votación las cuatro enmiendas de totalidad super-vivientes, que fueron desestimadas por unanimidad.

A las 8,30 levantó la sesión y anunció que se reanudaría mañana, a las cinco de la tarde.—Cifra.

SENDER no vuelve por ahora

Washington.—“No es cierto que esté a punto de regresar a España. Ojalá fuera verdad. Ganas no me faltan”, declaró el novelista Ramón J. Sender a la agencia Efe.

La causa principal de que el escritor continúe de momento en los Estados Unidos, es su contrato con la Universidad Southern de California, donde dirige el departamento de español.

COLERA

No hay razón de alarma EN ESPAÑA

Se realizan con toda normalidad los diversos controles

Madrid, 21.—«El sistema defensivo contra el cólera en España está montado perfectamente desde hace ya tiempo. Los diversos controles se realizan con absoluta normalidad, porque nada anormal sucede al respecto. Por tanto, no hay razón de alarmarse ante la epidemia surgida en Turquía», manifestó hoy a «Cifra» el subdirector general de Medicina Preventiva y Asistencial, doctor Justiniano Pérez Pardo.

Ni cuando surgieron estos brotes de epidemia en Rusia, ni ahora con los de Turquía, España se ha visto afectada, no habiéndose producido ningún caso.

De todos modos, el sistema montado para combatir el cólera entraría inmediatamente en acción si remotamente se pensase que podría afectar a España, agregó el doctor Pérez Pardo.—Cifra.

COLEGIOS DE PAGO

Los precios exigidos a los alumnos serán comunicados al Ministerio

Y se requerirá la aprobación de éste para su entrada en vigor

Madrid, 22.—En tanto su régimen económico no quede regulado mediante un concierto que pueda establecerse con el Estado, los centros de enseñanza, no gratuitos con referencia al año académico 1970-71, deberán cumplir lo dispuesto en la ley de Educación en su artículo séptimo, y en este sentido, comunicar a la Delegación respectiva de Educación y Ciencia los precios que por todos conceptos exijan a sus alumnos, así como los que hayan regido en los últimos cinco años, para disponer de una base en orden al estudio de su evolución, y, al mismo tiempo, solicitar de dicha Delegación la aprobación de los precios para el actual curso.

Tal es lo que indica el artículo primero de la orden de Educación y Ciencia sobre precios de los servicios docentes en los referidos centros, que próximamente será publicada en el “Boletín Oficial del Estado”. El artículo séptimo citado indica que los precios exigidos a los alumnos serán comunicados al Ministerio y requerirán la aprobación de éste para su entrada en vigor.

PROCEDIMIENTO

La orden fija, asimismo, los proce-

dimientos burocráticos que han de seguir tales solicitudes de autorización, así como los modelos a que han de ajustarse y consecuencias que podrían derivarse de su incumplimiento.

DETERMINACION DE COSTES REALES

El Ministerio aclara en el preámbulo de la orden que tiene muy adelantado el estudio de determinación de los costes reales por puesto escolar en centros estatales, así como los presupuestos básicos y acumulación de datos técnicos que permiten ultimar la redacción del proyecto de normas generales a que deban ajustarse los conciertos en el Estado de centros no estatales, que en su día aprobará el Gobierno.

Entre tanto se aprueben tales asuntos, el Ministerio entiende que es conveniente fijar para este curso las normas convenientes e imprescindibles para hacer frente a los problemas planteados y evitar anomalías o irregularidades posibles que puedan comprobarse.—E. Press.

PRIMERAS NEVADAS EN LA MOLINA

La Molina (Gerona), 21.—La primera nevada de la temporada ha caído en la pasada noche sobre la zona de La Molina y las montañas pirenaicas que rodean el valle de La Cerdaña.

La nevada no ha sido muy copiosa, pero ha hecho descender notablemente la temperatura, que era esta mañana de siete grados bajo cero.